

## GLOSAS

### El cónsul de España en América

Acabamos de leer un libro harto merecedor de que la Prensa le hubiera dedicado notas informativas que probablemente no habrán llegado a aparecer, pues sabido es que las reseñas bibliográficas dejan entre nosotros bastante que desear, hasta el punto de que los autores no tienen por que temer la censura de críticos que apenas si existen, sino silenciosos que desde luego deprimen o demoralizan mucho más.

Pero el libro a que acabamos de referirnos sugiere cuestiones que van más allá de lo estrictamente literario. Como que tocan al secreto mismo de la expansión internacional de España, siquiera el autor la concretó al sector geográfico que nos afecta más de cerca: el hispano-americano. Se trata del breve y substancial volumen titulado «El cónsul de España en América», cuyo autor ha ejercido, efectivamente, dicha función profesional en diversos pueblos del Nuevo Continente: D. Alvaro Seminario distinguido diplomático, perteneciente a una especie que ya comienza, por fortuna, a no ser rara: la especie del funcionario que conoce toda la transcendencia de la misión que le está confiada y que, a su dictado, se esfuerza por realizarse labor, en términos que no llegaban, por lo común, a prestar sus colegas de otro tiempo, más atentos a las exigencias espectaculares del cargo.

La fusión, hace algunos años, de las carreras diplomáticas y consular, fué medida de Gobierno que ha producido ventajas positivas, por cuanto ha hecho posible que ante el más abierto porvenir y mejor retribución de tales actividades,—consideradas en épocas anteriores como un lujo reservado a los muchachos de buena casa,—puedan concurrir otro a las oposiciones pertinentes, con toda la pugna de fuerza del estudio, de un afán renovador, de un espíritu indudablemente más capaz y emprendedor. Ya que a los libros hablamos, sería instructivo hacer el recuento de los que solían publicar los diplomáticos del «antiguo régimen» y compararlos con los que dan a luz los de hoy. Aquellos, parados en su mayor parte, eran impresiones de viaje, más o menos valiosas, según la pluma que los trazara, y en el mejor caso, lo que ganaba la literatura, lo perdía la diplomacia en su parte técnica, no atendida en la debida proporción. Los libros de los diplomáticos y consules actuales—cualquiera que sea su aportación a las letras—reflejan mejor el mundo en que han vivido, con la irradiación de sus preocupaciones a los campos que le son propios al hombre de vocación profesional: Política, Economía, Derecho Internacional, etc. Así está siendo dotada España de una literatura interesante a este respecto que parte de aquellos otros trabajos que los diplomáticos y consules elaboran en el desempeño de su función peculiar, siendo preciso tener presente que ésta cuenta además con los nuevos órganos creados en la Presidencia del Consejo y en los Ministerios de Estado o Industria y Comercio, para mayor efectividad de una especialización que se deura de día en día, en el orden económico, político

pero todo no lo han de hacer los Gobiernos, ni todo depende tampoco de la buena voluntad del Consul.

Existen elementos sociales cuyo curso es preciso recabar, si se aspira a la eficacia de la política exterior en su doble proyección—intelectual y económica—, según conviene seguiría, sobre todo, con los pueblos hispano-americanos, de evidente afinidad y probados intereses comunes. Justamente, a este respecto, aduce el señor Seminario un testimonio muy valioso: el suyo, contrastado en la práctica de todos los días, y así dice: «Desgraciadamente, por haber perdido los españoles toda sensibilidad para la interdependencia social la colaboración se produce, de raro en raro, por los menos, en los casos por mí intetados. Dos o tres Cámaras de Comercio envían Memorias, pero el resto de los organismos e instituciones que podrían proporcionar datos que reflejasen en todo momento la vida económica de España, apenas si acusan formuladamente recibo de las comunicaciones que a tal fin se les dirigen... Habría de obligar (el Estado) a los organismos oficiales a la remisión de sus Memorias y trabajos, exigir a las secciones correspondientes del Ministerio de Estado el envío de informes acerca de las diferentes industrias del país y el Estado de la Economía nacional. De esta manera podrían nuestros consulados dar informes a la prensa local, rectificar noticias falsas y tener a los comerciantes propios y extraños al corriente de nuestras posibilidades económicas. Ampliase el argumento a las realidades hispanicas de carácter intelectual y artístico, y se comprenderá todo el alcance del mandato confiado a nuestros consulados, agentes encargados,—además de las funciones puramente técnicas,—de otras, imponderables y delicadas, que conciernen a la difusión de nuestra personalidad histórica, para crear en países lejanos, alrededor de España, una atmósfera de amor y conocimiento.

Desde este punto de vista, son de señalar diversos trabajos que el señor Seminario, a lo largo de su vida profesional, ha ido publicando en los diarios de los diversos lugares donde sucesivamente ha vivido. Son, en todo caso artículos que unas u otras exigencias de la actualidad han hecho improvisar, circunstancias que los hace rápidos, pero no ligeros en el sentido que pudiera temerse. Al contrario: son fruto natural de reposadas y frecuentes lecturas, y no digamos de una preocupación constante por el presente y el porvenir de nuestra patria, ya que esta clase de emociones es la que funde los diversos temas y componentes del libro que comentamos. En amplio panorama de recuerdos y esperanzas, de ciudades vividas y de problemas estudiados, se asientan, adquiriendo la debida perspectiva, datos y opiniones sobre las leyes de India, sobre el P. Vitoria, sobre los maestros de la España contemporánea, sobre cuestiones de varia índole, relaciones con Cuba, Chile y Mejico... Libro breve, pero contenido en conjunto. Mucho punto de apoyo al comentario por cuenta propia. Y por encima de tales excelencias un ejemplo.

M. FERNANDEZ ALMAGRO.

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

## Política internacional

### La cesión minera de Abisinia

Se escribe mucho sin conocimiento de causa, sobre temas tan complejos como los de política internacional, y así no es extraño que frecuentemente se anuncien acontecimientos como graves, que a fin de cuentas carecen de importancia, o la tienen muy relativa.

Ahora con motivo de haberse descubierto el convenio suscrito, por el Rey de Reyes, con una casa anglosajona, arrendándole la explotación de los pozos de petróleo y otras explotaciones minerales mediante unos milloneros por tres cuartos de siglo, han abierto los grandes rotativos y algunas publicaciones más modestas la caja de los truenos y han fraseado contra la Gran Bretaña y el mercantilismo norteamericano. Pero todos lo han mirado solo de impresión sin profundizar en el asunto, ni meditarlo siquiera.

De haberlo hecho, los comentarios lanzados al dar la noticia, hubieran sido más cautos y menos alarmantes.

Si tenemos que reconocer el hecho de que, como es cierto es la Italia fascista un Estado bien organizado, con servicios de toda especie, estas hubiesen informado a su gobierno de los trabajos que hace unos meses realizaba en tierra etiópica ese Mr. Rickett especie de Coronel Lawrence actual, como lo apoda un conocido crítico internacionalista. Roma y su prensa afirma que no cree que el famoso «servicio secreto británico» ignorase como afirma el Embajador en Roma, la estancia en Abisinia de este financiero británico, y creemos que está en su justo papel Italia al hacer tal afirmación. Pero tampoco podemos creer nosotros, que el servicio de espionaje italiano ignorase tal noticia.

Ahora que lo que cabe perfectamente en el orden de hechos posibles es que toda esa lucha de Italia, aparte de la base de la expansión que necesita; todo ese afán bélico, esa enorme carrera de armamentos, militarización y envío de legiones a sus tierras de Somalia y Eritrea fuese precisamente para evitar lo que ha ocurrido y temiera pudiera acontecer.

No es que discutamos el anhelo de Italia a expandirse, ni su trabajo para que no pasara a manos si no enemigas, extrañas gran parte de la riqueza explotable de un país en el que soñó el alma grande siempre en sus concepciones de Mussolini, quien estando en el campo socialista supo soñar y logró crear un Estado que reniega de los principios porque aquel propugna. Italia tiene razón y está muy justificada la irritación popular en estos momentos, pero lo que si nos resistimos a pensar, es que sus dirigentes cerebros todos bien organizados y orientados ignorasen los manejos en Abisinia de ese nuevo Lawrence en el campo comercial.

Hemos afirmado que Italia estaba en lo cierto al quejarse de la cesión hecha por Etiopía, pero tampoco nos aventuraremos a culpar de ello a la Gran Bretaña; y en cuanto a que la ya famosa cesión hecha por el Negus ignorada o conocida de antemano por Italia y la Gran Bretaña, haya agravado el conflicto, creemos precisamente lo contrario, pues ambos litigantes tienen ahora más terreno que ceder, más puntos de fricción que podrán limarse con una buena

tercería. Y además, anhelamos así ocurra en beneficio de la paz.

N. B.

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Cuba la buena

Habana, agosto, 1935.—Llevamos hasta media docena de días sin que se registre una colisión entre la policía y los estudiantes, sin enterarnos de una sentencia rigurosa y sin sabnada de explosiones. Media docena de días en estas circunstancias es verdaderamente excepcional en este país que desde hace un par de años no ha conseguido diez minutos de apasibilidad.

Naturalmente que se rumorea y se dicen muchas cosas y se preparan posiblemente crisis o movimientos políticos para asegurar o estabilizar una política, pero a pesar de todo compensando estas inquietudes la media docena de estos días apacibles.

Están tan bonitas las mujeres, tan azul el mar, tan magnífico este cielo al que José María de Heredia dedicó alguna de sus perlas rimadas, que Cuba, esta Cuba que llevamos en el corazón y en la que nos hemos dejado lo mejor de nuestra vida lo más caro de nuestras ilusiones y lo más fecundo de nuestra inteligencia, se nos ha metido en el corazón. Esa hermosa Cuba es buena y es cordial y es acogedora y es fecunda y es magnífica...

Que lástima que sus hijos se hayan entregado a la lucha de este modo violento impresionable entre hermanos que no han tenido tiempo para odiarse porque apenas si acaban de nacer a la libertad de su propia administración.

Estamos seguros de que si Martí y Maceo levantasen la cabeza habrían de reprobarnos a sus paisanos su actitud. Cuba no merece arruinarse y mucho menos que la arruinen sus propios hijos. No cabe duda, la llevamos en el corazón.

LUIS CABRERA

### 30 años atrás.

5 septiembre de 1905.—Ha llegado a esta ciudad el nuevo Gobernador militar General don Francisco Pérez Clemente.

—La «Ilustración Catalana» intercala en su texto hermosos fotografías de tres cuadros de don Juan Fuster que representan paisajes mallorquines.

## La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Clifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbó.

## REFLEJOS

### El Mar...

(Mi viejo amigo el mar)

Noche. Luces a lo lejos. Y el cielo vestido con el mejor de sus trajes de tореjo de estrellas. Y el tren. Y una campana: tala... talan. Voz joven de la esta campana. Campana niña. De estación. Cuece las gentes en las estaciones. En la pupila del reloj; las ocho. Y en la frente de la estación un rótulo: San Sebastián. Huele a mal... Nuestro coche atraviesa un puente suntuario sobre el Urumea. Brilla el río. Y hace bien en brillar para servir de espejo al traje de torero de estrellas del cielo.

—Pues mire si. Hospedaje si que habrá o así.

—¿Caro? —Caro o así, pues. Esto me gusta, los vascuences de verdad hablan como los vascuences de teatro. Eso está bien.

Y un hospedaje. Desde mis balcones se ve el mar. Mi buen amigo el mar. Mi viejo amigo el mar. Pero la noche lo ha envuelto y noche y mar se funden en los alamares de las estrellas. Nuestros ojos no pueden penetrar en este abrazo y desiste de apuñalar la noche...

Buenas noches. En el último puente, el río se encresta y allí, precisamente allí, es donde se entrega al mar. Y es donde se transforma. Precisamente en el último puente frente al Kursaal, el río deja de ser apacible, deja de ser modesto y se engríe como un mar pequeño. Como un mar para jugar los niños. Mejor. Los ríos, en su beso con el mar, juegan al mar.

Unos potentes faros, hacen día un camino. Y vamos hacia él. Se trata del antiguo paseo del príncipe que hoy no sabemos como se llama. Desde la Zurriola nos prende la noche del mar. Y miramos a la noche del mar. También las estrellas hacen olas como la noche del mar...

¡Mar!... ¡El mar! Mi maestro el mar porque es inmenso y es profundo. No he encontrado en la tierra, ningún maestro que se parezca a él. Las oraciones se inventaron para recitarlas de noche. Ante la noche del mar y la noche del cielo el corazón nos dice de nuevas oraciones para rezarlas muy bajito.

Duerme el mar y se balancea sobre la hamaca de sus espumas. Cuando se despreza adorna de costones las rocas. Y las viste de blanco. Y apoya la cabeza. Y ronca. No hay nada que duerma de una manera tan magníficamente espectacular.

El pescador ha trazado con el hilo y la caña un ángulo en el encerado de la noche. Y espera. El pescador espera siempre...

—¿Se pesca mucho? —Pues mire... —Ya, sí... —Pues véalo. —Gracias. Ya lo veo. —Buen sitio este. Pescados acuden mucho. Y algo se pesca pues... —Mientras duerme el mar. —Tranquila mar. Si que duerme parece o así.

Y rie el pescador de buena gana como rie la gente que fragua sus risas saladas en la sal sonora del mar. El reloj nos llama. Y nos vamos. Buenas noches.

Buenos días desde mi balcón le saludo: Buenos días mi viejo amigo el mar... Azul... azul. Y el cielo, azul también. Día en el mar y en el cielo: buenos días.

El sol y el mar, alternan en sus caricias a los cuerpos desnudos: la Concha. ¡Qué lástima que esto sea tan elegante! Es demasiado bello para que haya tanta gente. Las venus blancas, se han hecho de bronce...

Cuanto gorro de goma sobre las testas. Y sin embargo, todo esto me parece también demasiado elegante para pretender encontrar muchas cabezas. Sería casi más divertido buscar cerebros que caracolas. Pero los niños no saben de eso y prefieren las caracolas. Y los hombres, no quieren saberlo. Es mucho más cómodo no ocuparse de nada. Sin embargo, no parece demasiado grande el mar para que sea comprendido por tanta gente como se zambulle en él. Pero, ¡Son tan guapas!

Me gustaría echar a correr mar adelante. Quien pudiese cazar gaviotas corriendo sobre el mar con un caza mariposas enarbolado. Azul. Y el cielo azul.

Día en el mar y en el cielo: buenos días.

Buenas tardes. Ahora si se bordan los malecones y encuentro de pescadores. Todo lanza al cielo la admiración de sus cañas. De estas cañas que rebotan hilos sutiles de ilusión. Ilusión de la plata de los pescados, con que el mar los obsequia...

¡Es generoso el mar! Ahora, es verde el mar. De un magnífico verde sin imagen posible. En fin, un verde mar, magnífico, el del mar.

Y mis ojos, presos ante la maravilla de oropel con que la ola enoja a la roca viva. Y mis ojos, quietos ante el juego cromático. Y mis ojos, deslumbrados ante el derroche de diamantes que vierte el sol en sus jugueteos de el mar.

Cuando llega la hora solemne del crepúsculo, cuando se incendia el horizonte y el mar se pone rojo allá a lo lejos, cuando Igualdo y el Uria se saludan bajo la amatista del anochecer, el mar se llena de colores. Se diría que todo obedece a una pirotecnia de prodigio que va a empezar a estallar de un momento a otro.

A esa hora brillante, los pescadores se asombran. Brillan los pescados para envidia de la plata misma. Es la hora en que rebozan las costas. Pero no importa, la plata viva, no se acabará nunca en el mar.

Y me despido; buenas tardes mi viejo amigo el mar. Y el mar me despide y me recita rumores de su sueño y mis ojos tienen que cerrarse para desabrochar la sugerencia...

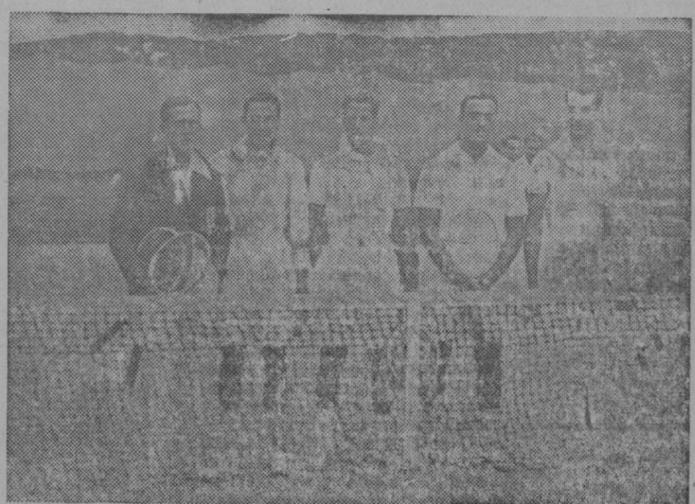
Viejo amigo el mar, adios. Adios, mi buen amigo el mar... JOAQUIN ROMERO-MARCHENT «Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción)

## Redacción de «El Día»

Calle Damis, 2. Teléfono 1745



ENSAYOS PARA LA SEMANA NAVAL DE CHATHAM.—Un regimiento ensayando las máscaras contra los gases, preparándose para un ataque simulado.



CATALUÑA - VIZCAYA.—El equipo catalán, Blanch, hermanos Carter, Solá y Soler, que luchó el domingo en Jolaseta.

Express - Foto

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

El alumbrado de la Avenida de Estanislao Figueras

Enterado el Alcalde de un suelto publicado por «La Última Hora» llamado a su despacho al Jefe del Negociado de Gobierno y Policía para que le informara de la cuestión del alumbrado público en la Avenida de Estanislao Figueras, a fin de adoptar las resoluciones pertinentes.

El Jefe del Negociado de referencia puso en conocimiento del señor Ferrer Arbona que acaban de recibirse de la casa constructora los globos de cristal y restante material necesario y que inmediatamente se procederá a su montaje en las farolas de la citada Avenida.

La ley de coordinación sanitaria

Con referencia a este asunto el Alcalde, don Luis Ferrer Arbona, ha cursado el siguiente telegrama:

Ministro Trabajo, Sanidad, Previsión.

Director General Sanidad.

Madrid.

Corporación municipal presido

acordado unánime rogar encarecidamente V. E. rápida y favorable resolución su instancia pidiendo ser exceptuado ley Coordinación sanitaria, por tener perfectamente atendidos servicios a que se refiere, según reiteradamente se ha venido reconociendo por autoridades sanitarias locales y por cuantos han tenido ocasión de estudiar el gran proyecto de reorganización sanitaria municipal, que se ha venido realizando del cual se mandó ejemplar impreso con la instancia. Punto. Todo el personal sanitario municipal estaba satisfechísimo y los médicos han expresado deseo consiga Ayuntamiento la excepción interesada, habiendo cobrado absolutamente todos los que prestan servicios sanitarios y benéficos sanitarios. Punto. La ley y el reglamento autorizan corporaciones esten caso se halla Palma para pedir excepción pareciendo regular que no sean obligadas formar parte mancomunidad antes de resolverse sobre su petición, a pesar de lo cual Corporación municipal ha sido apremiada para que ingrese partidas su presupuesto, amenazando con retención cantidades deba cobrar corporación sino se efectúa dicho ingreso. caso difícil, pues ya cobró el personal sanitario. Punto. Esta Alcaldía espera que será atendida su petición y saluda a V. E. respetuosamente. Luis Ferrer.

COMPRE HOY

**BRISAS**

## Gobierno civil

Carencia de noticias

Ayer el Gobernador dijo a los informadores de la Prensa que carecía de noticias y que no ocurría la menor novedad.

El señor Manent recibió algunas visitas, entre ellas la del jefe de la guardia civil señor Alvarez Ossorio.

## TEATRALES

Principal

Un gran estreno tiene anunciado esta empresa para hoy. Un film de prestigio que sitúa la producción británica a la altura de las mejores. Un film exquisitamente artístico: «La Ninfa Constante» (The Constant Nymph). Es un asunto originalísimo, basado en una obra de Margaret Kennedy que las casas productoras se disputaron el derecho de filmar.

También se proyectará nuevamente el emocionante film «Yo he sido espía» por Madeleine Carroll y Conrad Veidt.

Balear

Hoy tendrá lugar en este teatro el estreno de un programa interesantísimo pues está formado por dos películas de riguroso estreno en esta región.

«Mademoiselle Zazá» es el título de una de ellas, basada en la popular opereta de Guy Bolton y de la cual hace una magnífica creación la famosa artista inglesa Cicely Courtneidge.

«El sargento X», es el otro film. Un drama de las fuerzas coloniales francesas que brinda magnífica ocasión al gran actor Iván Mosjoukine para demostrar su excelente clase.

En suma, el Balear antes de inaugurar la Temporada, nos ofrece dos estrenos de indudable calidad.

Oriental

Para hoy jueves se anuncia la celebrada película en español «El Impostor» de la que son protagonistas los populares artistas Juan Toren y Carlos Villarias.

Como complemento se proyectará la artística película «La Comedia de la vida» por John Barrimore.

Moderno

Hoy se proyectarán las películas «Sobrenatural», interpretada por Carole Lombard y Radolph Scott y la hablada en español «Torbellinos de sociedad» por Francés Dee, Gene Raymond y Nigel Bruce.

Rialto

En las sesiones de hoy se proyectarán las producciones «Charlie Chan en Londres» interpretada por el aplaudido actor Warner Oland y la opereta hablada y cantada en español «Granaderos del amor» por Raul Roullou y Conchita Montenegro.

PARA LA GENTE DISTINGUIDA

EL LOCAL MAS ELEGANTE

**TROCADERO**

BAILE CADA NOCHE DESDE LAS 9

CONSUMICIONES DE 1:50 A 3:50

**DEL CARNET**

Por don José Oliver Rosselló, Cagjero de la Banca March, de Manacor, y don Miguel Mesquida Oliver, estudiante de Derecho, y para su sobrino y hermano respectivamente don Mateo Mesquida y Oliver, Abogado, ha sido pedida la mano de la señorita María del Carmen Alvarez-Ossorio Bonet, hija del Jefe de Correos de aquella ciudad don Javier y de doña Margarita.

La boda se celebrará próximamente.

Estimamos al nuevo Presidente de esta Audiencia Territorial, don Joaquín Delgado García Baquero, la atención de participarnos la toma de posesión de dicho cargo, en el cual se nos ofrece oficial y particularmente.

Ayer mañana llegó de Barcelona el Delegado en Baleares de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», don Mariano Millán, con su señora esposa.

De Barcelona vinieron también el industrial don Lamberto Juncosa, don Rafael Noguera, don José Borrás, don Carlos Cierva, don Vicente Lagorda, don Antonio Martínez y don Rafael Salas.

Con objeto de asistir a los campeonatos de España de natación embarcaron ayer para Valencia, don Rafael Ruiz, don Eusebio Minguel, don Eduardo Llopart, don José Moyá, don Gabriel Ballester, don Manuel Moreiras y señora, don José Mir, don Emilio Manera, don Martín O'Donnell y señora, don Bartolomé Noguera y señora, don Mateo Castell, don Eduardo López, don Ramón Bonnin, don José Vidal, don Jaime Chocano, don Jaime Ros, don Juan Riera, don Miguel Borrás, don Cristóbal Monserrat, don José Cerdá, don Jaime Vicens, SS. AA. II. el Príncipe Fuad y señora y don Andrés Ginard.

En el avión de la LAPE, salieron ayer mañana Mr. Jacques Forestier y su señora esposa.

## DEPORTES

Natación

La Selección Balear a Valencia

Ayer al mediodía embarcaron para la Ciudad del Turia donde han de disputarse los Campeonatos de España los seleccionados Carmen Guardia, Carmen Bernhardt, Nicolás Borrás, Parera, Sancho, Eduardo Prada, Valentín Prada, José L. Riera, Alberto Moreiras, Andrés Guardia, Roberto Guardia, Jaime Servera y Ramón Montojo acompañados de los delegados de la F. B. N. A. señores Angel y Medina y numerosos aficionados y el enviado especial de El Día José Mir.

Deseamos que la representación mallorquina triunfe a la medida de sus deseos logrando para Baleares el tercer puesto en la clasificación por regiones.

Rad

Ciclismo

Pou-Flaquer, ganaron las seis horas a la americana de Reus

...sacando vuelta a Cañardo-P. Albiñana y Bachero-V. Albiñana

Con una gran entrada y en el Velódromo de la Casa del Pueblo de Reus se corrieron el sábado las seis horas a la americana.

He aquí los comentarios de la revista de «El Mundo Deportivo»:

La primera hora ha sido muy animada con abundantes intentos de escapada. Cañardo no ha dado impresión de hallarse en gran forma.

En la segunda hora los ataques de los equipos González-Destrieux y Pou-Flaquer, son emocionantes. Al final, los mallorquines ganan una

vuelta mientras los segundos pierden dos.

La tercera hora se deslizó muy animada con nuevos intentos de González-Destrieux y abundantes batallas originales por abundantes primas.

En la cuarta hora no descreció el interés y poco antes de disputarse el último sprint cayeron González y Pou retirándose el primero seriamente lesionado y continuando el segundo después de curado.

Este incidente provocó una dura batalla con idea de desbancar a los mallorquines, pero Flaquer resistió heroicamente.

La quinta hora se inició con una escapada magnífica de la pareja Cañardo-P. Albiñana, que levantó el público de sus asientos.

Continuó intensa la batalla pero el «consorcio» mallorquín lo anuló todo.

Y en la constante «bagarre» perdieron vueltas Fombellina-Nieto, Sans-Pallejá y Ferrondo-J. Cebrían abandonando el andaluz Destrieux que se había quedado viudo en primeras nupcias.

En la sexta hora, interesante y emotiva, Cañardo hizo sus últimos esfuerzos inútiles por la brillante forma de los mallorquines.

Se batió el récord de vueltas y la clasificación quedó así establecida:

1.º Pou-Flaquer, 1448 vueltas, a 39 kms. 700 m. de promedio, 34 puntos.

2.º Cañardo-P. Albiñana, a 1 vuelta, 41 puntos.

3.º Bachero-V. Albiñana, 27 puntos.

4.º V. Cebrían-Pujol, 16 puntos.

5.º Combedilla-Nieto, 10 puntos, a 2 vueltas.

6.º Sans-Pallejá, 0 puntos a 4 vueltas.

7.º Ferrondo-J. Cebrían, 16 puntos a 5 vueltas.

El viernes: el match Cataluña-Mallorca

Mañana, viernes, a las nueve de la noche, se celebrará, en el Velódromo del Veloz Sport Balear, una reunión ciclista, a base del match Cataluña-Mallorca, incluyendo en el programa una prueba de medio fondo que disputarán Santandreu, Planas y Pastor.

Los equipos que disputarán el match son los siguientes:

Equipo catalán: José Cebrían Ferrer (capitán), Juan Plans, Ricardo Ferrando, Mariano Gascón, Luis Pujol.

Equipo Mallorquín: Antonio Taberner (capitán), Miguel Llopart, Mateo Pons, Miguel Torrens, Juan Fullana.

El match interregional comprende las siguientes pruebas: Velocidad, Lanzado, Eliminación, Meta partida y Resistencia.

He aquí el orden del programa:

1.º. Desfile de los Equipos de Cataluña y Mallorca (3 Vueltas).

2.º. Primera prueba del Match Mallorca-Cataluña. Velocidad 3 vueltas siendo disputada por cuatro corredores, dos de cada región.

3.º. Segunda Prueba del Match Cataluña-Mallorca. Km. Lanzado por los dos equipos. En esta prueba se sumarán los tiempos parciales de cada corredor y en junto el equipo que sume menos tiempo, será declarado vencedor.

4.º. Carrera exclusiva para 4.ª categorías y principiantes. Distancia 30 Vueltas con Sprints cada cinco. Premios 20, 15, 10, 7 y 5.

5.º. Tercera prueba del Match Cataluña-Mallorca. Eliminación cada tres vueltas.

6.º. Cuarta prueba del Match Mallorca-Cataluña. Meta-partida 15 vueltas.

Descanso.

7.º. Gran carrera de Medio-fondo con entrenadores entre los equipos Santandreu-Coll, Planas-Serra y Pastor-Ferrá 30 kilómetros Premios: 1.º. 125, 2.º. 100 y 3.º. 75.

8.º. Prueba final del Match Mallorca-Cataluña. Resistencia 50 vueltas y con Sprints cada cinco.

Premios: Equipo vencedor 1000 pesetas.

Equipo vencido 500 pesetas.

Futbol

Regional-Soledad

El sábado próximo, día 7, se verificará el partido de campeonato de 2.ª categoría entre los equipos mencionados.

Dada la importancia del partido y la valía de ambos no se dejarán el sábado de disputarse el título puesto que el año pasado fueron los dos que mas se distinguieron en el campeonato y que lucharon con gran tesón para conquistar el título.

Así es que el sábado próximo esperamos ver un gran partido y no se dejará de ver el campo regionalista muy concurrido.

Dará comienzo a las 4:30 de la tarde.

Excursionismo

«Excursión al Monasterio de San Salvador»

El día 8 de Septiembre se celebrará dicha excursión con lujosos y cómodos autocars, siendo el circuito a recorrer: Porreras, Felanitx, San Salvador, Porto Colom y playas del mar

mo, regresando por Campos y Lluchmayor; parando lo bastante para que puedan ser visitadas dichas villas.

Para dicha excursión han quedado abiertas las listas para los que deseen tomar parte en ella, siendo el precio de inscripción de 10 pesetas.

Para mas detalles dirigirse al café del Teatro, calle Zanoguera, 10. (Al lado del Teatro Balear).

Boxeo

La velada del lunes

Ha quedado ultimado el programa de la velada de boxeo que ha de celebrarse en el Teatro Balear el próximo lunes.

Actuarán de teloneros Giménez y Harry Wills, seguirá después el combate Raimundo-Pujol, ambos a cinco rounds de dos minutos.

El popular Titoy, que se ha sometido a un serio entrenamiento se enfrentará también a cinco rounds de dos minutos con el catalán Banfeliu. Los organizadores quieren dar ocasión a Titoy para que pueda sincerarse ante la afición mallorquina y de conseguir un resultado honoroso darle otros combates.

El campeón de España Martí II, tendrá como contrincante al batallador catalán Molons. Sin duda será este un magnífico combate, ya que nuestro paisano Ramis sabe pegar fuerte. Dos años ausente de España y con una lista grande de triunfos es un aliciente grande para esperar con verdadero interés la actuación de ambos.

Pelota vasca

«Frontón Balear»

Ecenarro, Arrate, Urquiri, Orio, Sarasola y Echevarría jugaron anoche la primera quiniela, la que ganó Orio, colocándose Arrate, pagándose los boletos ganadores a 32'90.

En partido a 30 tantos se enfrentaron Orio-Sarasola (rojos) contra Echevarría-Arrate (azules).

Salió el dinero azul, cuyo bando inició a su favor el tanteador yendo durante todo el partido en cabeza debido a la excelente actuación desde los comienzos de la lucha de Arrate que actuó seguro.

Echevarría secundó con acierto a su compañero y en la segunda parte del partido le superó, actuando seguro e imponiendo su rápido juego que acabó por desconcertar a sus adversarios.

Fué la labor del bando azul más compenetrada que la de los rojos, quienes jugaron algo descolocados y sin compenetración, dominados completamente durante todo el partido por los azules, siendo justo el resultado del mismo.

De los vencidos, fué más meritosa la actuación de Orio que de estar bien apoyado por su zaguero, otro cariz hubiese tomado el partido y su resultado tal vez otro.

En la segunda quiniela participaron Germán, Urquiri, Echaburu, Anacabe, Carmelo y Atano.

Ganó Germán, colocándose Urquiri, pagándose los boletos 1-2 a 80'60 ptas.

Con distintivo rojo jugaron el segundo partido de la noche Echaburu-Germán contra Anacabe-Carmelo que lo lucían azul.

Ganaron los rojos por 30 a 21.

Ambos equipos rivalizaron en entusiasmo, manteniendo el partido con sumo interés, jugándose bonitos tantos muy peloteados que enardecieron al público, premiándose al final de ellos con cálidas ovaciones.

Los azules jugaron con más acierto y compenetración, siendo justo el resultado del partido.

Tanto Echaburu como su compañero Germán estuvieron bien de forma y se entendieron desde el primer momento, rivalizando en aciertos, siendo ambos muy aplaudidos por lo bien que actuaron.

25 años

de Salvarsán

La palabra Salvarsán pertenece hoy a todos los idiomas vivos del orbe, designándose con ella el medicamento cuyo descubrimiento por Pablo Ehrlich se considera en justicia como una de las mayores y más importantes conquistas de la investigación médica. Nosotros, hombres

del presente, estamos demasiado inclinados a considerar a esta palabra, y a todo lo grande y benéfico que designa y encierra, como una parte integrante y casi natural de la ciencia terapéutica y por esto nos resulta difícil comprender y revivir los tiempos, aún muy cercanos, en que no existía el Salvarsán. Este pasado atroz, lleno de terribles sufrimientos causados por la sífilis, que solamente en el año 1910 terminó para siempre, ya que en aquella fecha Pablo Ehrlich logró forjar para bien de la humanidad, la primera arma verdaderamente eficaz y salvadora contra el cruel fantasma luético. Durante siglos enteros había asolado a todos los pueblos y todas las razas envenenando el amor, infestando con el germen de un sufrimiento incurable a inocentes niños en el seno mismo del organismo materno, y devorando millones de seres humanos en lo mejor de su vida y tras sufrimientos indescriptibles. Pablo Ehrlich comprendió, en toda su espartana grandeza, el trágico dominio de la sífilis y la total impotencia de la terapéutica de su tiempo. A pesa de todo emprendió una guerra sin cuartel contra el terrible mal y no cesó en este combate titánico hasta alcanzar la victoria que se llama Salvarsán.

Han transcurrido ahora 25 años desde que Ehrlich entregó su nuevo medicamento a la humanidad, y en estos cinco lustros se ha demostrado plenamente que la sífilis ha dejado de ser el fantasma terrorífico que marcaba a sus víctimas con un sello indeleble y fatalmente mortal. Hoy ya no cabe la menor duda de que por medio del Salvarsán, o de sus descendientes perfeccionados el Neosalvarsán o el Solu-Salvarsán, logramos curar la infección luética con la sola condición de que el atacado acuda lo más precozmente posible a la consulta del médico.

Sería necio querer objetar que este medicamento no ha conseguido hacer desaparecer de la tierra las afecciones sífilíticas.

De ello no tiene la culpa la incapacidad del médico o la insuficiente actividad del Salvarsán, sino solamente el descuido, la ligereza y muchas veces la falta de sentido de responsabilidad e ignorancia de los enfermos que no se preocupan de las consecuencias trágicas que su padecimiento puede tener para otras personas que conviven con ellos y para su descendencia. Ciertamente es solamente el hecho de que, en estos 25 años, millones de existencias humanas se hubieran marchitado lentamente a causa de la sífilis y de sus graves complicaciones, si el Salvarsán, el Neosalvarsán o el Solu-Salvarsán, no hubiesen conservado su vida permitiéndoles recuperar su salud y la plena capacidad para el trabajo.

La ciencia médica y la humanidad entera contemplan con admiración y gratitud los brillantes resultados obtenidos con el Salvarsán, el Neosalvarsán y el Solu-Salvarsán en 25 años de tratamiento de la sífilis y recuerdan con veneración al hombre cuyo genio investigador halló el arma eficaz, que tras siglos de lucha impotente ha permitido por fin vencer la sífilis, una de las más terribles plagas de la humanidad, cuya progresión avasalladora parecía fatal antes del trascendental descubrimiento de Pablo Ehrlich.

PRINCIPAL

HOY GRAN ESTRENO

LA NINFA

CONSTANTE

THE CONSTAN NYMPH

Y

GRAN REPRISÉ

YO HE SIDO

ESPIA

MADELEINE CARROLL

Y

CONRAD VEIDT

LUNES

GRAN PROGRAMA

MUSICAL

MARTA EGGERT

EN

Princesa de las Zardas

RENATA MULLER

EN

Guerra de Valses

JUEVES

PATRICIO MIRO

A UNA ESTRELLA

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

RIALTO

Todos los días a las 3'30

Charlie Chan en Londres

por Warner Oland

Granaderos del Amor

Opereta cantada y hablada en español

Por Raul Roulien y Conchita Montenegro

LUNES

El Expreso de la Seda

por Neil Hamilton y Sheila Terry

EL GUAPO

por James Cagney, Mae Clarke y Margaret Lindsay

Moderno

Todos los días a las 3'30

Sobrenatural

por Carole Lombard y Radolph Scott

Torbellinos de Sociedad

por Francés Dee, Gene Raymond y Nigel Bruce

En Español

LUNES

Dos producciones en español

Un ladrón

en la alcoba

por Mirian Hopkins y Kay Francis

Por el mal camino

por James Cagney y Madge Evans

S'AIGO-DOLÇA

Domingo próximo

a las 6 tarde

BAILE

6 Mickeys Mouse

# SUCESOS

Por promover escándalo y maltratar de obra a su hija

Ayer a eso de las 12:30 fué conducido a la Jefatura de Policía un individuo llamado Antonio Alorda Salom, de 43 años, el cual promovió un fuerte escándalo al maltratar de obra a su hija Antonia, de 18 años, en la calle de Reines, produciéndole lesiones en la frente, de las cuales tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro.

**Agredida por su esposo**

Ayer tarde se presentó en la Jefatura de Policía Antonia Puigrós Enseñat, de 36 años, quien manifestó haber sido agredida por su esposo Miguel Obrador Busquets, produciéndole diversas contusiones, de las cuales tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro.

**Accidentes varios**

Ayer fueron auxiliados en la Casa de Socorro:

José Campomar Escandell, de 33 años, de una herida contusa en el mentón, por caída en la vía pública.

—Antonia Perelló Juliá, de 30 años, de una herida incisa en la parte superior de la pierna derecha.

—José Felu Rotger, de 17 años, de erosiones en el codo izquierdo.

—Francisco Planas Riudavets, de 12 años, de una herida infectada en el plé izquierdo.

—Bartolomé Más Marqués, de 4 años, de una erosión en la parte posterior del antebrazo derecho, por caída.

# AUDIENCIA

Señalamiento

Para hoy está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Lorenzo Obrador Burguera, acusado de robo.

Representará al Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

El procesado estará defendido por el abogado don Pedro Gual y representado por el procurador señor Llambias.

**Con el TRATAMIENTO ZENDEJAS n.º 1, curareis las llagas, granos, forúnculos, salpullido, herpes, heridas supurantes etc.**

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7:15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8:00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8:20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9:00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12: Campanadas horarias de la catedral.

12:05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o cuento semanal.

12:30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13: Carnet de «La Veu de Catalunya».

13:05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicate.

Programa del Radioyente.

13:25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13:30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13:55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14:00 «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14:30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14:55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15:15: «La Palabra». Emisión de las 3:15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

16:00. Programa de discos.

18.00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18:05: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.20. «Comentarios de política internacional», por Alfredo Giorgi del diario hablado «La Palabra».

18:30. «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19:45. Cotizaciones de monedas.

20.00. «La Palabra». Noticiero deportivo.

20:45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20:55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05. La zarzuela en dos actos. letra de E. Paradas y J. Jiménez, música de los maestros Cayo Vela y Bró, titulada «La madrina». Cuadro de compañía y orquesta de la Estación.

22:05. «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22.20. Continuación del radioteatro lírico.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

**E A J-13 - Radio Mallorca**

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13:00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13:30.—De Alcáñiz, couplet.—Granadinas de «Emigrantes».—Fa Feria de Sorotchink, de Mousorsky.—Sylvia, ballet de Delibes.—Sinfonía de La Gazza ladra, de Rossini.

A las 14.—Crónica cinematográfica.

A las 14:30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.—Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20:30.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21:45.—Selección de «Maruxa», de Vives y Frutos, por Ofelia Nieto, Angeles Oteín, Carlos Galeffi y Anibal Vela.

A las 22:30.—Música de baile.

A las 22:50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

**MARITIMAS**

Tiro al blanco

En la Delegación Marítima se ha expuesto el Edicto siguiente:

Don Bartolomé Bauzá Sansó, Subinspector de segunda del Cuerpo general de Servicios marítimos y Capitán del Puerto de Palma.

Hago Saber: Que el próximo día 6 empezando a las 8 horas darán principio las pruebas de artillería en las Baterías Favarix y Llucalarg que de no surgir inconveniente terminarán a las trece horas, caso contrario a la puesta de Sol.

Como la distancia de alcance es de 35 500 metros se pone en conocimiento de la gente de mar con el fin de evitar posibles desgracias.

Palma 4 de septiembre de 1935.—Bartolomé Bauzá.

COMPRE HOY

**BRISAS**

Sóller

Homenaje al Médico Mayol

El Ayuntamiento, en su última sesión acordó por unanimidad tributar un homenaje a la memoria del médico don Jaime A Mayol Busquets, por su labor abnegada y meritoria en favor de los humildes que llevó a cabo en vida, nombrándole Ciudadano Benemérito.

El semanario Soller, para dar a este homenaje un mayor carácter popular y para que sea recordada la figura ejemplar de este trabajador infatigable, propone que sea colocada una lápida en la casa donde siem pre vivió, en esta ciudad, que indique a las generaciones futuras la labor de este médico humilde y laborioso que mereció la gratitud de sus contemporáneos.

Esta lápida debería ser descubierta el día que se cumpla el primer aniversario de la defunción del *Méjge Mayol*, que acaeció el día 12 de Enero, y debe ser erigida por suscripción popular, con cuota única de una peseta.

Y lanzada la iniciativa, abre una suscripción con el indicado fin.

**El premio Jerónimo Estades**

El sábado, festividad de San Bartolomé, tuvo lugar en el salón capitular del Ayuntamiento el acto de entrega del premio «Jerónimo Estades Liabrés», con asistencia del Pa-

tronato y varios concejales, bajo presidencia del alcalde accidental don Salvador Frontera.

Fueron leídas por el secretario de dicho Patronato, don José Bauzá, las siguientes solicitudes:

De doña María Estades Colom, que acredita haber prestado sus servicios en la casa de don Pedro A. Casanovas Borrás durante 59 años; otra de don Cristóbal Eugenio Cecilio, que ha trabajado por espacio de 44 años en el establecimiento de don Juan Marqués Arbona; otra de don Tomás Capó Pascual, que hace unos 45 años presta sus servicios por cuenta de don Juan Canals Pons y don Salvador Rullán y Mayol y doña Antonia Oliver Mayol que en el año 1885 ingresaron y continúan trabajando en la fábrica de don Miguel Arbona Rullán.

Por acuerdo unánime del Patronato se concedió el premio, consistente en una libreta de la Caja de Ahorros del «Banco de Soller» con una imposición inicial de 235 pesetas a doña María Estades Colom, cuya entrega verificó el Presidente, felicitando a la agraciada por sus demostraciones de fidelidad y constancia en el trabajo.

**Mercado local**

Los exportadores de fruta de esta ciudad, han pagado a los siguientes precios:

Limones a 85 ptas. la carga.

Manzanas de 13 a 16 pesetas la carga.

Membrillos a 10 ptas. id.

Perras d'algo de 16 a 18 ptas. el quintal.

Ciruelas de 10 a 12 ptas. el quintal.

Los limones han sufrido ligera baja a causa de haberse traído algunas partidas de la region murciana.

UN ESPAÑOL EJEMPLAR

**Don Manuel Bartolomé Cossío**

En Collado Mediano falleció en la madrugada del lunes el ilustre español don Manuel Bartolomé Cossío, figura prócer de la pedagogía española, uno de los espíritus que más han influido en la renovación espiritual de España. Desaparecido don Francisco Giner de los Ríos, del cual era discípulo predilecto, la Institución Libre de Enseñanza encontró en él un rector indiscutible y esforzado, cuya labor se manifestó espléndidamente, hasta dar frutos de considerable influencia social en la vida española. Haciendo honor a la tradición familiar — era biznieto de Flores Calderón, presidente de las Cortes en la llamada segunda época constitucional, fusilado con Torrijos —, estuvo siempre al servicio de las ideas liberales, mantenidas con una dignidad, un tacto y una cosecuencia realmente ejemplares. De ahí que su magisterio en la Institución Libre de Enseñanza haya sido fecundísimo en orden a la transformación de la política española. Puede decirse que todo el movimiento republicano y democrático ha salido de allí, engendrado en el krausismo de Giner y desarrollado por la constancia, el talento y la laboriosidad de Cossío, en forma que permitió el profundo cambio operado en 1931 en las instituciones españolas.

La disciplina en que brilló de manera notable el señor Cossío fué la crítica de arte. Puede decirse que toda la obra de valoración de la pintura del Greco fué realizado por él en su magnífico libro «El Greco», publicado en 1908, traducido a varias lenguas y citado por los críticos y especialistas como la contribución más considerable a la investigación del famoso cretense. Trabajo notable también es el que el gran crítico desaparecido escribió en la «Enciclopedia Gillman» sobre «Historia de la Pintura». En el «Boletín de la Institución Libre de Enseñanza» publicó muchos de sus trabajos, que después eran recogidos y traducidos en ediciones especiales.

Tenía la virtud de adaptar la riquísima suma de conocimientos y lecturas a los trabajos de sus discípulos toda su obra de pedagógico, poniendo al alcance investigación crítica y todos sus estudios de carácter artístico.

Pero ésta era una de las innumerables manifestaciones de su talento y laboriosidad. En el estrecho campo de la pedagogía actuaba como un especialista y un técnico, y sus cualidades de organizador influyeron notablemente en los sistemas de educación de las nuevas generaciones.

El señor Cossío, a través de su larga vida de trabajo, había concurrido a numerosos Congresos internacionales de Pedagogía y de Enseñanza celebrados en Europa y América, donde tuvo brillante participación.

El señor Cossío había nacido en Haro (Logroño) en 1858. Tenía, pues, setenta y siete años.

Hace cerca de un lustro que sufría una dolencia de tal gravedad que le impedía dedicarse a sus trabajos habituales. Conservaba, sin embargo, su magnífica lucidez de pensamiento, su atención por todos los problemas de la Institución y por aquellos otros, más amplios, de la vida de España, y con frecuencia se acercaban a él sus discípulos y amigos para pedirle consejo o solicitar su opinión acerca de los temas más variados.

El nuevo régimen que, en diferentes ocasiones, mostró la veneración y el afecto que merecía a la República y al jefe de la figura del señor Cossío. Durante las Cortes Constituyentes — en una vacante de diputado a Cortes por Madrid — todos los partidos republicanos acordaron, como homenaje a tan eminente personalidad, presentarle candidato por Madrid, siendo elegido por aplastante mayoría. Pero su estado de salud no le permitió asistir nunca al Congreso, ni siquiera a prometer el cargo. En 1934, creada por el Gobierno de la República la institución de la ciudadanía de honor, fué designado el señor Cossío ciudadano de honor como reconocimiento a sus méritos y a su personalidad de gran español.

Don Manuel Bartolomé Cossío había sido catedrático, por oposición, de Teoría e Historia del Arte de la Escuela de Bellas Artes de Barcelona; catedrático de Pedagogía en el Doctorado de Filosofía y Letras de la Universidad Central; director, por oposición, del Museo Pedagógico de Madrid, y profesor de la Escuela de Criminología y de la Institución Libre de Enseñanza.

España está de luto, y la Institución Libre de Enseñanza sufre la pérdida del más ilustre de sus colaboradores.

**Ciudadela**

La llegada de tropas

El martes 27 a las once de la mañana llegó el Batallón de Ametralladoras número 1, que viene destinado a esta ciudad.

A las diez y media de la mañana salieron del Ayuntamiento el Alcalde, Concejales, Diputados, autoridades y representaciones para recibir a las tropas que se hallaban en el camino de Mahón preparadas para hacer su entrada en la ciudad. El Alcalde don Juan Hernández saludó y dió la bienvenida a los señores Jefes y seguidamente se puso en movimiento la columna, precediendo el Teniente Coronel y el Alcalde, con las comisiones, haciéndose el desfile entre compactas columnas de público que aplaudían a las fuerzas militares.

En la plaza del Borne se formó la tropa y los Jefes y Oficiales subieron al Ayuntamiento, en cuyo salón principal, después de las presentaciones de rúbrica en tales casos, fueron obsequiados espléndidamente con dulces, vinos, pastas y refrescos.

A la tropa se les sirvió sanwichs, obsequio del Centro de Derechas, gaseosas, obsequio del Ayuntamiento y cerveza, obsequio del representante señor Prats, habiendo ofrecido todo el hielo necesario el señor Sintes.

El Teniente Coronel agradeció al Alcalde el recibimiento que el pueblo acababa de tributarles, y acto continuo las fuerzas se dirigieron al Cuartel.

**Ibiza**

La Escuela Reimann

Marcharon a Barcelona y Berlín los alumnos y profesores de la Escuela de pintura Reimann de aquella capital.

Durante los dos meses que han estado en Ibiza han pintado numerosos cuadros que serán expuestos en Berlín y otras capitales del centro de Europa lo que será una gran propaganda para Ibiza.

Se van muy satisfechos de nuestra tierra.

**Formentera pide mejoras**

El Ayuntamiento de Formentera ha solicitado una carretera que del Km. 3 de la de La Sabina a la Mola vaya al cabo de Barbería.

Se ha pedido al diputado señor Matutes que la gestione con interés.

**La carretera central**

Fué enviada a Madrid, firmada por todos los alcaldes de esta isla una instancia en la que acogiéndose a las numerosas disposiciones que solicita sea incluido en el plan general de carreteras la llamada central que de San Francisco debe ir a San Carlos por Benimusa, San Rafael, Santa Gertrudis y San Lorenzo, enlazando todas las carreteras de la isla.

También se pide la inclusión de una carretera del Km. 10 de la de San José a Es Cubells y otra de San Miguel al Puerto.

# Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

Factoría de Palma

Concurso de enajenación n.º 513 2.ª subasta

Deseando esta Compañía enajenar una partida de efectos, que comprenden: tanques, bidones y chatarra, admitirá ofertas para optar a su adquisición hasta las doce horas del día 18 del cte.

Las cantidades y características de estos materiales, que se hallan visibles en la Factoría de Porto-Plí, así como todos los requisitos precisos para tomar parte en este Concurso, constan en el Pliego de Condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en sus oficinas durante las horas hábiles de las mismas.

Las ofertas, acompañadas de la fianza correspondiente, han de entregarse, por duplicado, contra recibo, en sobre cerrado y lacrado, o enviarse por correo certificado y con acuse de recibo, considerándose, en este caso, como fecha de entrega, la de recepción en CAMPSA.

Palma de Mallorca, 4 de Septiembre de 1935.

El Jefe de la Factoría, E. Segalá.

Los partidos Conjunta, Ceda y radicalmente conjunta y separadamente dicha petición.

Es de esperar por lo tanto que se logre lo que se pide por ser de justicia y de gran conveniencia para Ibiza principalmente la carretera central que afecta a todos los pueblos.

**Las obras del alcantarillado**

Habiéndose interesado el diputado señor Matutes cerca del ingeniero señor Doval para que continuaran las interrumpidas obras del alcantarillado, recibió el siguiente telegrama:

«Doy orden empezar obras alcantarillado los tubos están listos para el barco que indiquen saludos Doval».

Y efectivamente el encargado de las obras señor Gómez ha recibido orden de proseguir el trabajo.

El que cualquier clase social gozan de tan justa fama.

Hace algunos años, cuando durante un periodo de perturbación en España, yo preparaba una serie de visitas a los archivos municipales españoles, con el fin de hacer investigaciones, me pareció prudente proporcionarme un testimonio escrito de una persona de gran autoridad, garantizando la naturaleza apolítica de mis intenciones. La precaución resultó innecesaria. En todas partes, y sin vacilación, me dieron las más amplias facilidades para mis investigaciones.

Aquel testimonio sigue metido en su sobre sin haber sido abierto. Su más seguro servidor, E. Allison Peers (firmador), Universidad de Liverpool, 10 de Agosto.»

**Mahón**

Obras del Puerto

Signen los trabajos para colocar cinco horarios nuevos en Cala-Fons y dos en Cala-Gorp de Villa-Carlos.

En el muelle frente a la «Liga Marítima» se han sacado dos anclas que había enclavadas en el piso y servían antiguamente de amarre a los buques.

En el muelle de la «consigna» se han empezado los trabajos para colocar el muro y de momento se suspenderán aquellas obras para reanudarlas dentro un mes, quitándose un rincón que afea el muelle.

Se arreglará también la escalera que hay en dicho lugar.

Esta mejora irá enlazada con el muelle comercial que está en proyecto; en breve se substarán las obras.

El trayecto es desde la grúa de la «consigna» hasta el atracadero de los vapores correos.

**La estación radiotelefónica**

Empezaron las pruebas en las cercanías de Mahón y de San Luis y se efectuaron otras en varios puestos, escogiéndose desde luego el mejor para montar la instalación con carácter definitivo.

**El asfaltado de la carretera de Mahón a Ciudadela**

Quedó terminado el asfaltado del trozo de carretera mencionada desde el primer kilómetro hasta el séptimo.

**EL CARACTER ESPAÑOL EN LA PRENSA INGLESA**

**El buen testimonio de un conocido profesor**

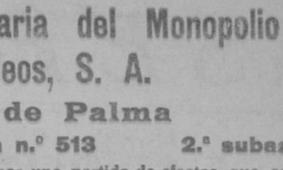
«The Times» del 16 de agosto publica dirigida a su Director, la siguiente carta, la primera de la cual no es desconocida para los mallorquines:

«Muy señor mío: Hoy he vuelto de España a Inglaterra; todos los españoles con quienes he hablado se muestran muy conternados y perplejos con los adversos relatos de viajeros por su país, que se dice son corrientes en Inglaterra. La elocuente defensa del carácter español hecha por sir George Grahame en su número de 6 de agosto ha alcanzado amplia preponderancia en la Prensa.

Pero como parece, sin embargo, que aún dudan muchos ingleses si visitar España «este verano», ¿me permitiría, como resultado de una larga experiencia, intentar darles seguridades?»

Desde 1918 he pasado por término medio, entre tres y cuatro meses, anualmente en España, poniéndome en contacto con toda clase de gente, con Dictadura y con revolución, con Monarquía y con República. Pues bien, ni una sola vez han sido impedidos mis movimientos por la autoridad ni he encontrado otra cosa que bondad y cortesía dondequiera que haya ido.

Además, durante dieciséis años he organizado y dirigido personalmente (salvo en dos ocasiones) en España un Curso de Vacaciones para estudiantes británicos, curso que, desde 1930, ha contado con unos ciento veinte estudiantes por año. En eso, igualmente, nunca hemos tenido el menor conflicto con las autoridades, y las leves indiscreciones que eventualmente pudieran cometer nuestros estudiantes más juveniles siempre encontraron aquella tolerancia simpática y comprensión



FRONTON BALEAR

Hoy Jueves - Noche a las 10

Satur - Irondo

contra

Mendia Guernica

Atano - Arrate

contra

Anacabe - Urquiri

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Viernes por la noche grandes partidos y quinielas americanas.

Este número consta de 12 páginas

## SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

## La campaña de las izquierdas en Sevilla

Sevilla 4.—Ha llegado el señor Martínez Barrio para inaugurar una campaña de propaganda en Andalucía.

El domingo hablará en Cádiz. Declaró a los periodistas que contra los rumores circulados, el manifiesto de las izquierdas se publicará en la segunda quincena de septiembre.

—Más que un manifiesto—dijo—es un compromiso de obra de gobierno a realizar desde el poder.

Desde la oposición lo suscriben Izquierda Republicana, Unión Republicana y Partido Nacional Republicano.

La redacción definitiva ha sido hecha por el señor Sánchez Román,

Cree el señor Martínez Barrio que no habrá elecciones en noviembre, pues antes se precisa la Ley Electoral.

**Precauciones en Vigo**  
Vigo 4.—Ayer se estableció una vigilancia especial en algunos puntos de la población, especialmente en los consulados de Italia y Alemania.

A las diez de la noche las fuerzas del regimiento de infantería número 29 hicieron una marcha por los alrededores de la ciudad.

**Nueva reunión**  
Madrid 4 a las 22.—Por la tarde volvió a reunirse la Comisión de traspaso de servicios a la Generalidad.

**El Frente Nacional del Trabajo execra los atentados sociales**  
Madrid 4 a las 22.—El Frente Nacional del Trabajo (organismo obrerista), ha publicado un manifiesto contra la repetición de atentados sociales, diciendo que las luchas que llegan a la violencia personal son execrables.

**El presidente del Consejo**  
Madrid 4 a las 22.—Lerroux manifestó que le había visitado el ministro de Marina, que marcha a San Sebastián para asistir a los funerales de la reina Astrid y después irá a Santander para visitar el acorazado «Jaime I».

También recibió a una comisión del Ayuntamiento de Valencia.

**Los ministros de Guerra y Marina**  
San Sebastián 4.—Ha marchado a Madrid el ministro de Guerra con su familia.

Mañana se espera al ministro de Marina para asistir a los funerales de la reina Astrid.

**El señor Lerroux va a los toros y carece de noticias**  
Madrid 4 a las 22.—El señor Lerroux asistió por la tarde a la novillada.

Después estuvo en la Presidencia, manifestando que carecía de noticias.

**Suscripción de 46 millones**  
Madrid 4 a las 22.—Visitó al ministro de Hacienda una representación del Banco de España y Banca privada.

Después Chapaprieta manifestó que acordaron lanzar una suscripción pública de 46 millones de pesetas que acudirán al reembolso y que la cifra definitiva de reembolsos extranjeros es de 22 millones.

**Un monumento a Salmerón en Almería**

Almería 4.—El alcalde ha comunicado al Presidente de la República el acuerdo del Ayuntamiento de abrir una suscripción para erigir un monumento a Salmerón.

**Reunión de monárquicos en Valencia?**

Valencia 4.—Circuló el rumor de que los señores Golcochea, Calvo Sotelo, Pradera y Esteban Bilbao se reunieron recientemente aquí y acordaron la fusión de tradicionalistas y Renovación Española, reconociendo los derechos a Juan Borbón y Battemberg.

**Reunión clandestina**  
Madrid 4 a las 22.—En un bar de la calle de Fuencarral, la policía sorprendió una reunión clandestina de trece oficiales de Correos.

Se les detuvo, pero después de declarar se les puso en libertad, mul-

tándoles en mil pesetas a cada uno.

**Manifestaciones del ministro de Gobernación**

Madrid 4 a las 22.—El ministro de Gobernación señor Portela Valladares ha manifestado que esta mañana, como se temía, había fallecido el chófer Agustín Manuel Plaza, herido por unos atracadores en la Avenida de Menéndez y Pelayo.

Deja tras de sí una estela de respeto y buen ejemplo para todos los ciudadanos.

Fue verdaderamente extraordinaria la entereza que demostró en el cumplimiento de su deber.

**La conversión de la Deuda**

**Manifestaciones del señor Chapaprieta**

Madrid 4 a las 22.—El ministro de Hacienda señor Chapaprieta se entrevistó con el señor Duvalde para tratar de la aplicación de la ley de restricciones.

Aquel manifestó que habían acordado las bases generales a que se atenderá el señor Duvalde al confeccionar el presupuesto de su departamento; no habrá muchas restricciones; habrá algunos recortes en ciertos capítulos, para hacer economías, sin perjuicio de su función.

El ministro se interesó por la marcha de la Bolsa.

Los periodistas, que hablaron con el gobernador del Banco de España, manifestaron, refiriéndose a la conversión de la Deuda, que los extranjeros tenedores de títulos habían solicitado un reembolso por valor de 16 millones, de 40 en poder de los extranjeros.

Esta escasa proporción en la petición de divisas, dando preferencia a los nuevos valores del 4 por 100—dijo el ministro—significa el mayor aprecio que se nos tiene en el extranjero.

Hoy, en el plazo de operación de esta noche, se podrán facilitar los datos definitivos y completos.

Mañana, día señalado para la recogida de dichos bonos oro, pagará el Banco de España los títulos no convertidos por extranjeros.

**«Yo soy ministro accidentalmente, y esencialmente catedrático.»**

**Palabras del señor Duvalde**

Madrid 4 a las 22.—El ministro de Instrucción señor Duvalde confirmó que había celebrado una extensa conferencia con el señor Chapaprieta.

Estuvimos—dijo—de acuerdo para suprimir aquello que sea inútil o carezca de importancia.

Yo creo que el señor Chapaprieta está encargado de realizar una obra patriótica y todos debemos contribuir.

No se trató de cifras, dejándolo para nuevas reuniones, que se celebrarán después.

Estamos animados de la mejor voluntad; pero yo deseo que el señor Chapaprieta se dé cuenta de que soy ministro accidentalmente, y esencialmente catedrático.

**Editoriales**  
**Prensa madrileña**

**«A C C.»**

**¿Podrá cerrarse el canal de Suez a los buques italianos?**

Madrid 4 a las 22.—El periódico «A B C» dice que su corresponsal en París preguntó al exministro de Estado señor Yanguas Messia si puede cerrarse el canal de Suez a los buques de guerra italianos ante el conflicto abisinio o por causa de él.

El señor Yanguas contestó:

—Con arreglo a las normas de derecho internacional vigente, en materia no de régimen, el canal de Suez se rige por el convenio de Constantinopla de 1888 estipulado entre Alemania, Austria, Hungría, España, Inglaterra, Francia, Países Bajos, Rusia y Turquía.

El artículo trece declara que el canal marítimo de Suez será siempre libre y estará abierto en tiempo de paz como de guerra a toda nave mercante o de guerra sin distinción de pabellón.

En su consecuencia las altas partes contratantes convienen en no perpretar ningún atentado al libre uso del canal.

El canal no será jamás sujeto al ejercicio de derecho de bloqueo.

**«El Liberal»**

**La conversión de la Deuda**

Madrid 4 a las 22.—«El Liberal» y otros periódicos publican artículos elogiando el éxito de la operación de las conversiones de la Deuda puesto que solamente se ha pedido un reembolso de 46 millones de pesetas en un volumen de 999 millones.

**«El Debate»**  
**La reunión de la Sociedad de Naciones**

Se ocupa «El Debate» de la reunión en Ginebra de hoy y de la forma como están planeados los extremos del problema para deducir que cada nación va a defender sus propios intereses sin importarle el interés general de la Sociedad de Naciones.

Al reparar los antecedentes del conflicto que se ventila hoy en Ginebra—dice—no vemos en los que acuden ante el Consejo como acusadores ni como abogados, nada que nos obligue a aceptar su testimonio y secundar su actitud.

Utilizan la institución cuando les sirve o estorban su actividad y retrasan su acción o anulan sus efectos cuando les conviene.

Pueden hacerlo porque tienen la fuerza; pero al menos no nos hagamos cómplices suyos, sobre todo cuando contra interés sin beneficio y sin gloria.

**«Ahora»**  
**La política comercial de España**

«Ahora» trata del feudo de la política comercial de España señalando la necesidad de una orientación en la política comercial completa y orgánica.

No podemos resignarnos—dice—a que continúen indefinidamente en suspenso las relaciones comerciales con Francia, ni exponernos a que ocurra lo propio con Inglaterra, ni dejar que pasen años sin intensificar las que mantenemos con Portugal y, además, hay que pensar en trayectorias y moldes nuevos para nuestro comercio exterior del que depende la balanza de una parte del presupuesto de ingresos, la moneda, y sobre todo la vida de una parte considerable de la riqueza nacional.

Por eso tal vez sea la política comercial la principal de las políticas que se necesita ahora.

**Prensa de Barcelona**  
**«El Matí»**

Barcelona 4 a las 22.—Glosa la situación internacional y el discurso del Papa diciendo: descartada la guerra de conquista solo quedarían dos cuestiones a resolver: la seguridad de las fronteras italianas con Abisinia y la necesidad de expansión italiana.

Reducida la cuestión a estos dos términos forzosamente debe encontrarse la solución.

Abisinia no se negaría a garantizar las fronteras italianas por ser quien más habría de sufrir de una guerra y en cuanto a la expansión italiana que según los mismos técnicos italianos, no puede orientarse hacia Abisinia por sus condiciones climatológicas, las potencias podrían encontrarle otro cauce más satisfactorio.

**«La Veu de Catalunya»**

Contestando a un artículo de Rovira y Virgili en el cual se debate la cuestión de la solidaridad entre los catalanes, dice:

«Cuando la «Lliga» llevó la dirección de los movimientos catalanistas o ha ejercido la hegemonía en los organismos del gobierno de Cataluña (solidaridad, asamblea de parlamentarios, campaña pro autonomía de 1919 y concesión de la Generalidad) siempre se ha producido la solidaridad entre los catalanes.

Pero cuando aquella hegemonía la ha ejercido la «Esquerra» (gobierno de la Generalidad) se ha producido la división y discordia entre los catalanes»

**«El Correo Catalán»**

Habla de los intentos revolucionarios y de las palabras que Lerroux pronunció recientemente sobre el perdón para los encartados en los sucesos de octubre y de las manifestaciones que hizo el gobernador de Asturias y dice que tiene razón aquel gobernador para concluir diciendo que los revolucionarios ni se arrepienten ni se rectifican y piden des-

caradamente la amnistía para todos sus delincuentes, esto es, que sean la justicia y la autoridad quienes rectifiquen como arrepiéndose de sus fallos y condenas.

Termina censurando que el gobierno haya autorizado tantos actos izquierdistas como se celebraron el domingo en Madrid, Valencia y otras siete provincias.

El motivo de la agresión fué una operación comercial en que Morales salió perjudicado.

**Dispara contra un casero, por haberle desahuciado**

Málaga 4.—Hace varios días el obrero Rafael Alvarez León, de 28 años, fué desahuciado de la casa en que vivía, por falta de pago del alquiler convenido.

Anoche Rafael se presentó en casa del dueño, Diego García Plaza, cuando éste se hallaba en el patio con sus familiares.

Rafael, con una pistola, hizo fuego contra el casero, hiriéndole gravemente.

Ingresó en el hospital en estado preagónico.

**Viejos odios**

Almería 4.—Ingresó en el hospital Francisco Vargas, herido gravemente de una perdonada en los ojos, creyéndose que perderá la vista.

Manifiesto que le agredió su sobrino José Vargas, impulsado por su esposa Maravilla Jiménez, con los cuales tenía la víctima resentimientos.

El agresor fué detenido. El hecho ocurrió en el pueblo de Borja.

**Del hallazgo de un niño decapitado en el pueblo de Montequado (Murcia)**

Murcia 4.—El juez que entiende en el hallazgo del cadáver decapitado del niño Antonio Zambudo, en el pueblo de Montequado, ha liberado a Andrés Marín, que descubrió el cadáver.

Se ha comprobado su inocencia. Marín era gran amigo de la familia.

**Importante detención en Córdoba**

Córdoba 4.—Ha sido detenido un extremista.

Se le ocupó importante documentación. Se concede gran importancia a esta detención.

**Quiso desarmar a un guardia y el compañero de éste disparó, matándole**

Palencia 4.—En el pueblo de Dueñas, los agentes ejecutivos trataron de cobrar a Tomás Medina los atrasos de la contribución.

Se insolentó, acudió una pareja de la Benemérita y Tomás quiso desarmar a un guardia y el compañero disparó, matando a Tomás.

**Crimen contra un maestro de obras**

Madrid 4 a las 22.—En la calle de Rodríguez Sanpedro se construye una casa cuyo maestro, Leopoldo Mingo, al carecer de fondos, el sábado no pagó a los obreros, ofreciéndoles hacerlo ayer.

Fracasadas las gestiones, como le exigieran hoy los jornales, el maestro invitó a los obreros a que le acompañasen para demostrar las gestiones que realizaba acerca de determinada persona.

En la calle de Menéndez Valdés se le acercó Luis Frutos Ruiz, albañil de la obra, disparando sobre Mingo, hiriéndole gravemente.

Un hermano de la víctima persiguió al agresor y éste al llegar a la calle de Vallehermoso se parapetó detrás de un camión, sin hablar sobre sus perseguidores, sin heridas y huyó.

Debido a su gravísimo estado no pudo el herido declarar.

Varios obreros declararon a favor del patrono.

**«¡Quiero a tu hermano...!»**

**...y la mata a puñaladas**

Madrid 4 a las 22.—De madrugada, en la calle de Villamil, Antonio Fuentes García, mató a puñaladas a María Barrus San Andrés, de 34 años, con la que vivía y con la que tiene dos hijos de 5 y 3 años.

El motivo fué por confesarle María que a quien quería era a un hermano de Antonio, llamado Fernando, que actualmente se halla en la cárcel de La Bañeza, procesado por la compra de ganado robado.

Después de matarla, Antonio marchó a la calle de Bravo Murillo, dirigiéndose a un taxi y depositando en la mano del chófer un duro, le dijo:

—Vaya usted a la calle de Villamil que hay una mujer descalabrada y recójala y tráigala a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos.

—¿Viene Vd. conmigo?—le preguntó el chófer.

—No—contestó; yo paso delante porque con la mujer hay otras personas.

El criminal se presentó al Juzgado.

**Unión Hotelera de Mallorca**

Se advierte a todos los dueños de establecimientos de hotelaría y hospedajes en general, que se está formando el censo para la organización de Jurados Mixtos y que no podrán figurar en el mismo quienes no estén asociados; por lo que se les invita a todos a inscribirse en esta sociedad para no verse privados de los beneficios corporativos.

## NOTICIAS GENERALES

**Consejo de guerra**

León 4.—Entrada la noche se dictó sentencia contra ocho cabos y ocho soldados que hicieron un plante al negarse a comer el rancho.

El cabo José Moyano, soldados Francisco Casas y Angel Dominguez, para los que se pedía pena de muerte, quedan condenados, respectivamente, a veinte, seis y tres años.

Los demás procesados fueron condenados a penas que oscilan entre 20 y 2 años.

**Vista de una causa**

Huelva 4.—El Tribunal de Urgencia absolvió al guarda jurado de La Palma, Juan Flores Pinto, que mató a tiros de escopeta a Juan Flores González.

Pedíanle 14 años.

**El ferrocarril Orense-Coruña**

Vigo 4.—En el pueblo de Lalin se celebró una asamblea pro-ferrocarril Orense-Coruña.

Los concurrentes marcharon a la capital a entregar las conclusiones al gobernador.

**Los heridos en los últimos atentados perpetrados en Madrid**

Madrid 4 a las 22.—El chófer Agustín Plaza, fallecido hoy, tenía 32 años.

El cadáver ha sido llevado al depósito para practicarle la autopsia. Al entierro asistirán las autoridades.

Los heridos por los últimos sucesos de Madrid, incluso los dos agentes y un obrero, heridos en los incidentes de la puerta de la Fábrica Standard, mejoran.

Se encuentra fuera de peligro el jefe de movimiento de la compañía de tranvías señor Gutiérrez Luis.

**Viaje de estudios a Ciudad Real**

Ciudad Real 4.—El delegado de Bellas Artes ha recibido una comunicación del director general anunciándole la próxima visita con una comisión de alumnos ingenieros y arquitectos daneses.

Recorrerán varias poblaciones de la Mancha.

**Noticias de Bilbao**

Bilbao 4.—La Diputación asistirá a la asamblea conservadora de San Sebastián.

Invitará a los diputados.

Ha llegado el señor Salazar Alonso.

En el domicilio del guardia de Asalto Baldomero Puente unos desconocidos se llevaron quinientas pesetas.

**Detención de un súbdito letón en Sevilla**

Sevilla 4.—La policía ha detenido al súbdito letón, Henri Lusser, expulsado varias veces de España.

Cuando cumpla la condena por quebrantamiento de la orden de expulsión, será nuevamente expulsado.

**El recurso por la muerte de Sirval**

Madrid 4 a las 22.—En el Supremo se ha visto el recurso contra la sentencia que condenó al teniente del Tercio Ivanoff a seis meses de prisión por la muerte del periodista, Sirval.

Eduardo Ortega Gasset defendió el recurso, impugnando la sentencia.

La vista se suspendió al mediodía reanudándose por la tarde, informando el letrado Carrascal, defensor del procesado.

El fiscal, señor Palma, se opuso al recurso.

**Nota de la Dirección General de Seguridad con motivo de la muerte del chófer Plaza**

Madrid 4 a las 22.—La Dirección general de Seguridad en una nota dice que con motivo de la muerte del chófer Plaza ha expresado a la familia la condolencia y la certeza de que el Poder público no les dejará desamparados.

Hace resaltar que su ejemplar conducta le hizo acreedor a la gratitud general y al mismo tiempo a la repulsa general contra los criminales.

**Un recuerdo a don Manuel B. Cossío**

**La Semana Pedagógica en Málaga**

Málaga 4.—Han comenzado con

gran solemnidad las sesiones de la Semana Pedagógica.

Los congresistas dedicaron un sentido recuerdo a don Manuel Bartolomé Cossío, recordando su labor en materia pedagógica.

En honor de los congresistas se han organizado varios actos.

**El Consejo de guerra contra Javier Bueno**

**La vista por los sucesos de Villaviciosa**

Gijón 4.—Se gestiona la celebración del Consejo de guerra contra el periodista Javier Bueno.

En breve se celebrará la vista contra los procesados por los sucesos de Villaviciosa.

Se piden varias cadenas perpetuas.

**El juicio oral por el atentado de la calle de Magallanes**

**¿Está loco Pedro Agüero?**

Madrid 4 a las 22.—En la Cárcel Modelo, ante Tribunal de urgencia, comenzó esta mañana el juicio oral por el atentado de la calle de Magallanes, contra unos empleados de tranvías.

Después del interrogatorio de los procesados, los abogados defensores propusieron que se suspendiera la vista con objeto de que los médicos dictaminaran acerca del estado mental de los procesados Claudio Martínez y Pedro Agüero.

La Sala se opuso, pero accedió a que los médicos dieran un rápido dictamen acerca del estado de Pedro Agüero.

Después de un somero reconocimiento, el doctor Piga informó que el procesado Agüero puede ser considerado como un débil mental, sugestionable, casi loco.

A las doce de la mañana se suspendió la vista para que los médicos reconocieran a Claudio Martínez.

La vista se reanudará a las cuatro de la tarde.

Madrid 4 a las 22.—Esta tarde se reanudó la vista por el atentado contra los jefes de tranvías.

El doctor Abaunza manifiesta que no puede precisar respecto a la capacidad mental del procesado Claudio.

Con este motivo Victoria Kent solicita nuevamente la suspensión del juicio hasta que se amplien los informes.

Los médicos y demás defensores se adhieren a la petición.

El Tribunal se retira a deliberar, acordando oponerse a la petición de las defensas.

Comenzó el desfile de testigos de la acusación por Antonio Céspedes, que saludó a la manera fascista, provocando protestas del abogado señor Serrano Batanero.

El testigo afirma que vio disparar sobre las víctimas y después huir a los agresores y meterse en un automóvil que tenía la portezuela abierta y el motor en marcha, anotando el número de la matrícula del coche.

Después declararon varios policías.

## SUCESOS

**Detención de dos asesinos**

Murcia 4.—La guardia civil de Aguilas ha detenido a José Mendez y Alfonso Velez, que el 2 del mes de diciembre de 1933 mataron a tiros al médico de Mazarrón Fernando Oliva, apoderado del duque de Torres, robándole una cantidad que llevaba para pago de gastos de elecciones.

Los detenidos fueron puestos en libertad por falta de pruebas.

La Benemérita ha detenido nuevamente a estos sujetos, que interrogados, acabaron por confesarse autores del crimen.

**Oficial de Correos, agredido a tiros**

Málaga 3.—Anoche, hallándose a la puerta de su oficina el administrador de Correos de Alhaurín Grande, Francisco Pérez Corbajo, vecino de aquella localidad, Francisco Morales García disparó cuatro veces, a quemarropa.

Francisco resultó ileso milagrosamente.

Este repelió la agresión en la misma forma y Morales resultó herido gravemente de un balazo en una pierna.

# CALZADOS MINERVA

Plaza de Coll, 17

## Rebajas anuales por fin de temporada

Recomendamos a nuestros clientes  
aprovechen esta liquidación

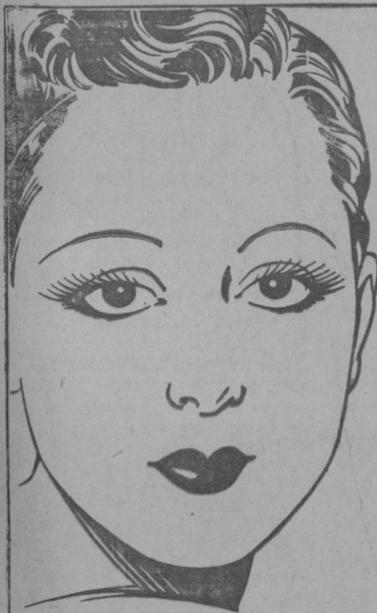
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS, PRECINTADAS



Cuide su cutis con Crema de Flores

Maravillosa crema extraída de las flores, la cual tiene la rara propiedad de rejuvenecer y suavizar la piel haciendo desaparecer los granos, arrugas, pecas y espinillas. Insuperable para preservar el cutis del sol y el aire. Recuerde, no es legítima Crema de Flores si no es marca PRO-BEL. Tarro 2,50 Ptas.

CREMA DE FLORES "PRO-BEL"



### Automóviles

GLORIA  
AUSTIN  
HANOMAG  
ESKODA

### Camiones



BERLIET-DIESEL  
NEUMATICOS  
MICHELIN

### Aceites Dearco

Coches y camiones de ocasión. Además cambios por materiales de construcción y otros que convengan.

J. Jaume Massanet  
Sindicato, 205 Teléfono 1963

### CALLICHA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico: 1'25 ptas. De venta en Palma; Farmacia Rover y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

### La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecano-científica que al tratar al tirante, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades. Herniado: La salud no tiene espera; consútenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarían su dolencia. Visita en PALMA DE MALLORCA el sábado día 7 de Septiembre en el Grand Hotel de 9 mañana a 7 tarde solamente.

Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS  
Rambla Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA

### Obras Nuevas C. Pascual

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.  
Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.  
Unión Interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra.  
Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos.  
Loenver.—Modelista mecánico.  
Villegión.—El Arte de Nadar.  
Marx.—El Capital.  
Caravaca.—Pl y Margall.  
Sureda.—El Beato Ramón Lull.  
Sampol.—Mujeres que no sonríen.  
Morales.—Tres años de lucha.  
Morales.—El Cristo Rojo.  
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

Médico especialista Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlceras de las piernas. Aplicación del D14 y G06 a 5 ptas. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas. Mesquida, 9. (Junto al Borne).



### Verdadera ganga

Vendo casa con 3 cuartos, sala, comedor, cocina, jardín por 1800 duros. Informes: Plaza de Pedro Garau, 23. Son Cok.

Vendo planta baja y piso en Hostalets, trato directo. Razón: en El Día. Danús, 2.

Se vende Dos casas con jardín en la calle Forteza, 33 y 35. (Hostalets). Informes: Zavellá, 21, entresuelo.

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS URBANOS

### Conviene prepararse

Según noticias que consideramos fidedignas, es muy posible que el próximo invierno haya una nueva corriente turística hacia nuestra isla, y ante el anuncio conviene, que todos nos preparemos ofreciendo al viajero cuantos alicientes sea dable para que su estancia en nuestra isla le resulte lo más grata posible. Y naturalmente que la iniciativa debe partir en primer lugar del elemento oficial, y de las Corporaciones que administran la Ciudad.

Desgraciadamente no vemos aún, el mejoramiento de servicios que esperábamos en el Municipio, pues sigue con lentitud asombrosa eso de la canalización de las aguas, estando multitud de vías levantadas, otras a medio levantar, y casi todas empedradas de cualquier forma después de las obras, despidiendo en muchos casos olores poco agradables, lo mismo para el turista, que para el que no lo es, y ello debe corregirse antes de que llegue la época de las tormentas, para que no sea un verdadero peligro para el transeunte las profundas cimas abiertas en las calles.

Del alumbrado público, ya casi nos da vergüenza hablar, pues tantas veces hemos clamado en todos los tonos, sobre que se encienda el alumbrado ya instalado en las Avenidas del Marqués de la Cenya y Conde de Sallent, sin haber conseguido más que una pobre lámpara Nitra en el puente, que hemos llegado a creer hay empeño especial de alguien, en que la ciudad aparezca sumida en la oscuridad, y no abogamos precisamente por estos días en que la luna lo ilumina en su fase creciente; pensamos en lo que será en invierno, con el aditamento del barro. Y no podemos pensar en turismo, si no se remedian estos males de los que podríamos ofrecer lista grande.

El aspecto de los jardines, la limpieza de las calles... son tantos los detalles, que no acabáramos nunca. Recomendamos al Alcalde visite la pequeña bordura que se construyó al pie de la lápida dedicada a Federico Chopin y verá en lo que se ha convertido; y ello le dará una muestra del cuidado que se tiene con las cosas de la Ciudad. Solo una escepción verdaderamente notable hemos registrado, que son los jardines de la Plaza del Progreso de Santa Catalina, aquello si que está cuidado y presenta buen aspecto. ¡Porque no ocurre lo mismo con los demás de Palma! Son misterios difíciles de descifrar.

Pero si Palma quiere ser, como tiene derecho a serlo una ciudad que atraiga, precisa se subsanen todas esas faltas, de lo contrario jamás podremos lograr que los forasteros acostumbrados a otros refinamientos vivan bien aquí.

## DE LA INDIA MARAVILLOSA

### Realidad y leyenda. - Los tesoros fibulosos del Nizan de Hyderabad

El que tiene mucho dinero para poder viajar por todas partes, cuando quiere, como le pasa a los millonarios; o el que viaja, a pesar de no tenerlo por dónde y cuando pueden, hallan al globo terráqueo más pequeño de lo que les parece a los que no viajan jamás.

La medida de longitud no es en el siglo XX, el metro, el kilómetro o la milla sino la peseta, el franco, el dólar, etc.

En el argot de los cómicos, hace tiempo que se miden las distancias habitualmente en dinero.

—¿Está muy lejos tal punto?— pregunta uno, a lo mejor.

—A diez pesetas de Madrid— responde el otro, como la cosa más natural del mundo.

A las personas que han nacido, se han criado y se han casado y hecho viejas en una calle de Madrid, sin salir nunca de su barrio, que son millares. El Escorial, y no digamos ya San Sebastián o Barcelona, les parecen el fin del mundo.

Pues bien: lo que le pasa a estas gentes con esas ciudades, nos ocurre a la mayoría de los occidentales con la India, la China y el Japón.

España, que tan grande nos parece, con sus veintidós a veinticuatro millones de habitantes ¿qué significa al lado de el Indostán, con sus trescientos sesenta millones, y de la China, con sus cuatrocientos?

¿Podemos siquiera imaginarnos lo que eso significa? De ninguna manera.

¡La India! Sin fantasear, sin hacer literatura, personas serias, de toda solvencia moral e intelectual de ecuanimidad acreditada, poco o nada influenciados por la literatura a la poesía y que abundan extraordinariamente en la raza sajona, están de acuerdo en que la impresión que produce la India al europeo, es de inmensidad.

La gigantesca península, la enorme colonia inglesa que va desde los confines de la Siberia y las faldas del Himalaya a la región ecuatorial del Océano indico, es todo un uni-

verso de razas, lenguas, culturas, zonas y climas diversos, en que pronto desaparecen, pasado completamente inadvertidos los dominadores ingleses y todos los europeos que allí residen como gotas de lluvia caídas en el mar.

La India no revelará nunca sus misterios por eso: por la fuerza pasiva incontinente que representan sus trescientos sesenta millones de seres que, a pesar de las hambres y las pestes que azotan periódicamente a comarcas enormes, no tienden a desaparecer, sino a aumentar.

Ni del tamaño ni de la población de la India, nos podemos hacer idea desde aquí. Y conste que no se trata, como en el caso de China, de una sola raza, de un solo pueblo, de una sola civilización en decadencia; la India ya era un emporio de civilizaciones cuando China estaba entregada al pastoreo nómada, y es además la cuna del género humano, al menos del género humano actual ya que todas las lenguas europeas y asiáticas tienen probablemente el mismo tronco común: el sánscrito.

De no hallarse dividida en tantos reinos independientes, de no ser tan enorme e Inglaterra tan hábil, la dominación de este país hubiese resultado punto menos que imposible. Así pudo Inglaterra someter, separados, a los Estados que unidos, no hubiese sometido nunca.

Así pudo convencer a los «majaraxas» (que así debiera escribirse en castellano, para obtener una buena pronunciación la palabra «Maharaja» con acento en la última a y todo, para que la tontería sea mayor, escriben hasta los periódicos) de que les convenía la «protección» inglesa, como en efecto les ha convenido, si quiera no convenga a un pueblo que hasta la sal debe comprarle a Inglaterra «a la fuerza», que ya es fuerte cosa.

Pues bien: en esa India sometida a una soberanía nominal inglesa, pero si en cambio a una tiranía económica efectiva, es punto menos que imposible que se adultere el carácter

de sus culturas y razas milenarias por influencias exóticas.

Pues bien; en esa India sometida un poco normalmente a la soberanía inglesa, existen, y probablemente, existirán por muchos siglos quizá, hechos reales lo suficientemente estupendos para que puedan encuadrarse en el marco de la novela legendaria más extraña o del más sugestivo cuento de hadas.

Hace treinta y cinco años o sea justamente a principios del siglo, estuvo Pierre Loti, en Hyderabad. En su libro *La India*, el capítulo dedicado a este importante principado, es uno de los más sugestivos. Ya, entonces, Pierre Loti nos habla del Nizán, no sabemos si del que reina actualmente o de algún antecesor suyo, pero también nos habla de Golconda. Este nombre, tan empleado por los poemas occidentales cuando hablan de los famosos diamantes, no es sino el nombre de la ciudad-fortaleza, semi destruida que se alza sobre una roca, a cuantos kilómetros de Hyderabad, y que Loti describe con maravilloso encanto. Del tesoro del Nizán, sólo nos dice que allí se encuentra guardado. Pero, ahora, con el acostecimiento reciente de la boda de dos hijas del Nizán, con dos primos carnales suyos, la prensa de ambos continentes ha referido la historia del tesoro del Nizán y del ritual de la transmisión y guarda. Y a fe que es un soberbio y fantástico cuento oriental, aunque real y verdadero.

El primer Nizán de Hyderabad, valiente y victorioso guerrero, después de vencer a numerosos «majaraxas» en el siglo XVIII, logró reunir tal tesoro de brillantes, rubies, esmeraldas, zafiros y metales nobles como nadie lo ha vuelto a tener en la India, que equivale a decir en el mundo. Baste saber que hoy se evalúa en más de dos mil millones de libras esterlinas.

Aquel Nizán acordó confiar el secreto de la guarda del tesoro al Gran Jeque de Hyderabad, y no al cero musulmán como ha llegado a decirse por algún escritor, porque la religión mahometana no tiene clero, y hasta escribió un ritual de transmisiones.

Los periódicos hindúes nos han contado que al terminarse la ceremonia de la boda, que fué de una espléndida inenarrable, parieron los recién casados hacia Holconda montados en elefantes, en busca de la mezuquita del tesoro, despedidos por una banda de música británica y mas de mil ejecutantes indígenas.

Durante veinticuatro horas, se entregaron los novios a toda clase de purificaciones y rezos, y vestidos de unos trajes especiales, se les condujo procesionalmente hasta la entrada de unos subterráneos.

Comienza el novelesco, aunque verídico relato. A las puertas de los subterráneos, les vendaron los ojos, y bajando por una angosta y resbaladiza escalera, se hallaron en una enorme habitación, al fondo de la cual, tras una verja de hierro, rugían unos magníficos tigres por medio de los cuales pasarán, ya despojados de las vendas, bajo la protección de los domadores. Análogamente, tuvieron que atravesar después por una estancia cuajada de agujeros por los que se asomaban las más terribles variedades de serpientes venenosas de la India, a las que adormecían unos encantadores, subiendo unas escaleras y llegando a un jardín.

En este jardín había una verja de hierro que conducía a la sala del tesoro, también subterránea. El Gran Jeque era el único que les acompañaba.

A la luz de cuatro antorchas, los recién casados pudieron contemplar el fabuloso amontonamiento de joyas que tenían delante, e invitados a coger con ambas manos cuanto quisieran, se limitaron los príncipes con la mayor turbación, a coger cada uno una sortija con un brillante gigantesco y las princesas unos collares de perlas y esmeraldas respectivamente.

Enseguida abandonaron a Hyderabad, donde hallaron su palacio

fantásticamente iluminado, pues durante su ausencia se había inaugurado una fábrica de electricidad.

Nosotros nos preguntamos. ¿Será posible que en todo lo que va de siglo no entre la electricidad en Hyderabad hasta ahora? No lo creemos; pero tampoco nos extrañaría demasiado. La India es un remanso misterioso de tradición y poesía, en la vorágine de las corrientes modernas.

Gil de Monforte

## NOSTALGIAS

### Bailes populares

Las costumbres populares que arraigaron en el alma de las multitudes son eternas. Podrá la moda fugaz influir en un período más o menos largo sobre ellas y desnaturalizarlas o adormecerlas. Pero por causas ignotas, a lo mejor vuelven a brotar.

Tal sucede con los bailes populares. Vemos como en estas fiestas clásicas, que todos los pueblos dedican tradicionalmente en época determinada a su patrón, que la danza sustituye al baile de sociedad. Muchos años hace, que boleros, jotas y el parado, eran los bailes típicos sin excepción. Pasó después una ráfaga de modernismo en todos los tablados, y el «agarrado» predominaba en tales términos, que parecía insustituible como obra del progreso.

Afortunadamente para el Arte hemos vuelto a los tiempos viejos. Y rebrotan aquí y allá agrupaciones seleccionadas, que rinden tributo a la antigua modalidad y hacen de ello un serio apostolado. Así es que la amenidad, el donaire y la gentileza se dan cita en esas plazas pueblerinas a pleno aire, con ornamentos de mirto y banderolas, escenario primitivo que no varía más que en el alumbrado eléctrico, pero uyo conjunto recuerda siempre la época patriarcal; y ante la aglomerada concurrencia del vecindario las parejas lucen su afición y mantienen el espíritu ávido y emocionado, por el aire fino, rítmico y elegante de los danzantes y danzarinas, que rinden a Terpsicore el culto debido y entusiasta.

No hablemos del profesionalismo artístico, sino más bien de la afición popular a cuya devoción se dedica la juventud, por propio impulso, y en que cada pareja denota una gran pasión y luce su peculiar estilo, haciendo de él un alarde de gracia y donosura.

El zagal, brazos al aire, arqueados con cuerpo gallardo y piernas flexibles, rebota y brinca marcando el compás, al son de las chirimitas y tamboril, en rítmicos pasajes alrededor de su pareja que salta, vuelta, corre y señala con sus pies, los puntos de la danza como si en sus variados y múltiples movimientos ambos se buscasen, se separaran, se persiguen, o se encuentran, y al fin se paran rendidos al calor de un ideal ignoto y anhelado, que finaliza en una plástica amorosa, que resulta figura reconciliadora y majestuosamente romántica.

Es más — aquí otro resurgimiento — vestidas todas con el traje típico de payesa, con su airoso rebecillo, su jubón y las joyas clásicas, cordoncillo, cruces y botones de oro, faldas floreadas, trenzadas de época, de lo que resulta el talle garboso de nuestras agraciadas payesitas.

Costumbres clásicas, amorosas e inocentes, sentidas y vividas a través de las edades. Recuerdos y añoranzas del pasado que reviven. Tipos clásicos que permanentemente fijan el carácter y el sello, que es a la vez característico y mantienen perenne el estilo y su continuidad. Son cosas gratas, costumbres tradicionales, emociones perennes que avivan la nostalgia de volverlas a sentir y que anualmente se desean repetir.

A este impulso, a este renacer hemos dedicado el subrayado de nuestra atención y sincero y sentido entusiasmo.

## LAS FINANZAS

### Ante las próximas conversiones de deuda pública

Lo que representan en la vida del Estado y de la Nación  
Con estos títulos escribe un colega madrileño:

## TEMAS MUNDIALES

### El conflicto religioso del III Reich

En todas las iglesias católicas del Reich, que son más de las que muchos se figuran y durante las Misas mayores se ha leído desde el sagrado pulpito una Pastoral de los Obispos invitando a los fieles a mantenerse firmes en su fé en unos momentos tan graves como los actuales diciendo:

«Los enemigos de la fé cristiana y de la Iglesia católica se han convertido en legión».

«Algunos espíritus que no conocieron jamás el catolicismo se han lanzado a juzgarlo. Pero aquellos que no recibieron tal misión no tienen cualidad para actuar de predicadores. A ellos se han unido, todos los errores cometidos por los cristianos durante el curso de una larga historia de más de dos mil años».

«Sin embargo, apesar de la debilidad de la naturaleza humana es la Iglesia la más profundo milagro de la historia».

Después de estos párrafos ordenan los Pastores y prohíben a sus fieles la lectura de periódicos y libros y frecuentar las asambleas dirigidas contra la fé católica, recordando la labor moral cumplida por la Iglesia que contribuyó a que se respetara el Estado y sus leyes. Pero cuando tales leyes son contrarias al Derecho natural, las condena Dios y precisa obedecer a Dios antes que a los hombres. Y entre estas leyes contrarias al Derecho natural señalan los Obispos las llamadas raciales.

La Pastoral protesta después de las acusaciones lanzadas contra el politicismo católico diciendo que tal fórmula arbitraria permite encarcelar sin previo proceso a los miembros de las Ordenes religiosas y excitar las masas contra los católicos; invitando los Obispos a los padres de familia católicos a enviar a sus hijos a las escuelas confesionales el mayor tiempo posible y a que las juventudes concurren a los círculos de las Asociaciones católicas que respetan las convicciones y no hace peligrar su pureza moral.

Afirman, como es lógico que jamás hubo contactos entre Asociaciones de las juventudes católicas con las comunistas y si se intentasen serian rechazadas; pues los católicos no son rebeldes; no se resisten por la violencia; pero si se dice; que se puede ser católico, sin ser católico romano; contestamos que si no es católico romano; no se es católico del todo. No siendo posible compromiso alguno respecto a este punto.

En todas las regiones católicas, los fieles en grandes masas acudieron a escuchar la lectura de la citada pastoral, que puede originarle un serio contratiempo al Führer.

«En esta época, en que la palabra conversión ha sido traducida a todos los idiomas y de la mayor parte de las naciones han venido noticias de esta clase de operaciones, planeadas y realizadas por los gobiernos, bueno será que cuando en España nos disponemos a someter la Deuda nacional a esta clase de tratamiento fijemos algo sus conceptos para que el público más alejado de los principios financieros y de su mecánica pueda formarse una cabal idea de lo que son y representan en la vida del Estado y en la economía del país.

A tal consideración nos mueve el deseo de evidenciar una vez más como nuestra nación, a pesar de todas las convulsiones políticas, sociales y económicas propias de la época en que vivimos, sabe y puede hacer frente a las mismas y hasta situarse en un plano de mejores perspectivas sin necesidad de acudir a procedimientos heroicos, en los que el compromiso contraído, la deuda reconocida, suelen ser conceptos vacíos ante la fuerza del poder.

En este acto, por el que un ministro español se dispone a minorar la renta que venía satisfaciendo el Estado a sus acreedores, hay esa muestra de consideración hacia quien en momentos de necesidad aportó sus propios bienes, esa manifestación de respeto a todo compromiso contraído en nombre de la nación, cualquiera que haya sido el título ostentado para ello, que ha sido norma de su conducta, que todos los países han tenido que reconocerlos.

Como aclaración de estos conceptos, señalemos primeramente las dos causas que llevan a la necesidad de hacer uso de esta operación.

Es una aquella que revela un estado de ruina por parte del deudor; es otra la que se manifiesta en un camino de bienanza. En un caso representa un intento de salvación del deudor por el único medio de reducir el compromiso; en el otro es buscar una operación entre el elemento deudor y el acreedor para impulsar los signos de mejor vida que ambos han lidiado.

A esta doble finalidad se deben, pues, los dos tipos de conversión que en las naciones vienen realizándose: la forzosa y la voluntaria. La primera es la imposición de quien tiene la fuerza ante una necesidad inaplazable; la segunda es la transigencia ante el mutuo reconocimiento de una situación más favorable a la existente en el momento de contraerse el compromiso.

A este tipo de conversiones sanas, que pudiéramos decir, corresponde la serie que ha de iniciarse el próximo día 6. Conversión a la que se va por mutuo acuerdo de ambas partes contratantes; del Estado, porque considera excesivo el precio que viene pagando por un dinero que en la actualidad tiene un precio más reducido, por razón de su abundancia; del rentista, porque apreciando iguales circunstancias se presta gustoso a colaborar con el Estado en su acción de perfeccionamiento de la economía de la nación.

Estas circunstancias, este previo acuerdo que pudiera decirse entre los elementos deudor y acreedor, tienen su lugar de expresión en los mercados de valores. Es en ellos donde el propio capitalista acusa cuál debe ser el interés que debe percibir por el dinero que entrega; es elevando los tipos de cotización como indica su conformidad a percibir una menor renta.

Así, pues, una conversión como la actual, en la que va a señalarse a los nuevos signos de crédito un tipo de interés análogo al que producen los demás valores que quedan en plaza, bien puede asegurarse, no ya que tiene la conformidad de la parte acreedora, sino que ha sido ella misma la iniciadora de la idea y su propulsora.

Por estas circunstancias, bien significativas del fondo moral de la operación, de la noble finalidad que la impulsa y de los beneficios que ha de reportar a la economía pública, huelga todo comentario acerca de los resultados que ha de ofrecer. Su éxito está logrado de antemano; un nuevo avance de la Bolsa, como el de ayer, como el de todos los días, es una vez más, una nueva afirmación de la unanimidad de criterio en la apreciación favorable de esta justa medida».

**PARA NO PERJUDICAR su salud y la de sus hijos no debe emplear otro purgante que el delicioso ricino «Naranjil», que obra siempre radicalmente y se toma como golosina. Rechace imitaciones y exija siempre el auténtico ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.**

## CUPON 9 - 4

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2:50 cada colección completa.

Cada día el 31 Agosto de 1936



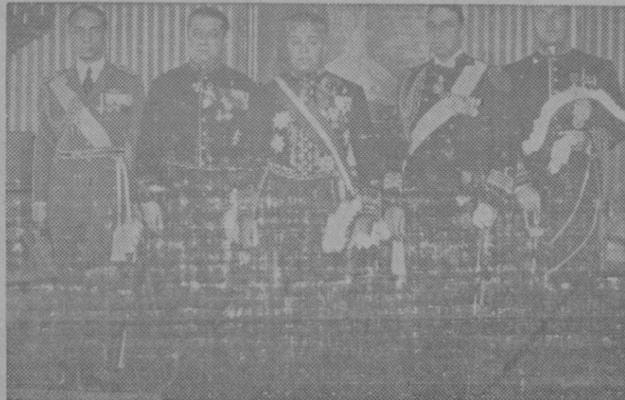
### Baños Termales de San Juan de Campos

Habiendo solicitado varios señores, tomar una tanda de baños, se anuncia que el 1.º de Septiembre próximo se abrirá dicho Bañadero y el llamado Tercera Económica. Para informes y despacho de habitaciones dirigirse en Palma. Juan Vidal, Plaza Santa Catalina Tomás, Bar América, 42. Palma.

### Dr. Bartolomé Vanrell

Jefe del Servicio Antituberculoso de la Diputación Provincial de Baleares. Durante los meses de agosto y septiembre solo visitará los lunes, martes, viernes y sábados de cada semana, en su Consultorio de la calle de Santo Domingo, número 33.

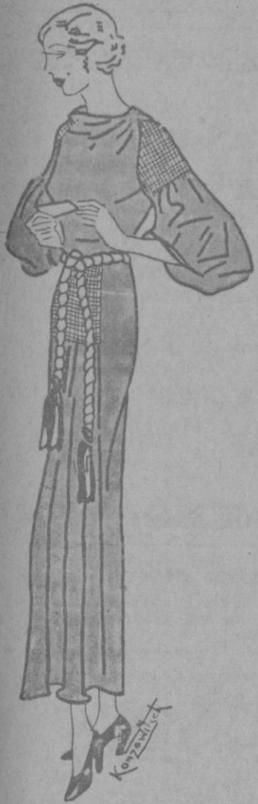
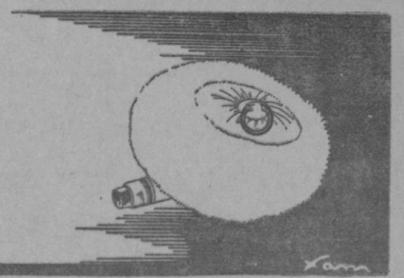
Número de nuestro teléfono es el 1745



PRESENTACION DE CREDENCIALES.—El nuevo embajador de Italia en Madrid D. Orestes Pedrazzi con los secretarios y agregados militares.

Express-Foto

# Página femenina



Sencilla y elegante chaqueta para otoño, creación actual, con amplio lazo de escocesa u otra tela estampada.

## Crónica de la moda

Los veranos son para la moda, algo así como sus fuentes de inspiración. Cada verano sale a la luz una nueva silueta e infinidad de detalles que no son más que el complemento de todas las toilettes.

Este verano, como en todos los anteriores ha tenido también—es decir, tiene—su nueva silueta veraniega.

Esta silueta presenta los hombros anchos que contribuyen a dar gran arrogancia a la silueta; el tallo, es fino y alto, proporcionando una exquisita femineidad.

Con estas modalidades, se ven unos deliciosos abrigitos confeccionados en lana muy ligera, de tonos verdes, en toda su gama de tonalidades; pero predominan más los oscuros, ya que la estación está bastante avanzada. Van bordeados de unos elegantes ceteros «beiges», respunteados igualmente en el cuello y en los puños.

Esta clase de abrigitos, son muy propios para ser usados en las regiones montañosas. Actualmente se llevan mucho entre las elegantes deportistas de Chamounix.

Los trajecitos esdrú, que ya empiezan a invadir el campo de la moda, también se llevan con estas características. Los tonos predilectos son los del azul crudo. Van provistos de un amplio cuello y un cinturón flexible en tejido a listas azul y blanco, que ponen una nota alegre en la seriedad de conjunto.

Para los días en que la temperatura refresca un poco—estos días que ya se ha dejado sentir—hay también amplios abrigos de sport. Estos abrigos suelen estar bastante ajustados hasta la cintura, y luego se ensanchan desde el tallo, principalmente en la parte de la espalda y en los hombros, siguiendo la tendencia general de la moda, como ya he indicado.

Otros modelos para después de la hora del baño son los trajes de esdrúes en anilla finísima. Los colores suelen ser el blanco el negro, pero siempre predominando más el blanco. Van provistos de un chalequito y el forro de la chaquetilla en elegante y fresco tejido piqué blanco.

También se ven muchos conjuntos estivales de «marrocaína» en infinidad de colores crudos y aun en negro, con adornos de cordoncillo, incrustaciones sobre piqué y cuello rizado y grande de organdí blanco.

Además de la tendencia indicada hay también otras varias.

La más destacada de todas es la que vamos a reseñar a continuación y que ha tenido gran aceptación por su gran comodidad.

Esta modalidad, salvo en algunos contados modelos, se refiere a la falda ancha que va sujeta a los hombros por unas cintas, a modo de tirantes; se acompañan muy bien con ligeras blusitas o chalequitos sencillos; una capa que baja hasta los codos, desde los hombros. Como se verá esta «toilette» no puede ser más sencilla, y es precisamente por esto que ha tenido tanta aceptación.

La silueta característica de la tarde estival es un vestido flotante y airoso, de amplia falda con grandes velos, que hace un juego admirable con las capas flotantes que cubren los hombros y forma un conjunto estético con el esbelto tallo, dada la importancia que la moda actual concede a la cintura.

Los colores de moda son crudos y discretos en su mayoría; pero también abundan los deliciosos crespone estampados y las sedas rameadas.

Notemos, además, en la moda de este verano, como si se hubiese cansado de innovar, y se repite, estilizando las modas ya preteritas.

No cabe duda pues, de que nos aguarda el imperio del pasado, con las modificaciones que el tiempo y los elementos de que ahora se dispone, habrán de imponerse a esos modelos que podríamos llamar retrospectivos.

Es indudable también que esta modalidad, introducirá modificaciones en lo que se refiere a los colores. La belleza de las telas y la variedad de sus tejidos, sus matices y ornamentaciones, así como el empleo de las pieles más exquisitas y de los bordados más artísticos, volverán a verse en su apogeo, tal y como lo estuvieron en las épocas de los grandes pintores italianos.

También es de suponer que los trajes tengan la misma suntuosidad de antaño y acaso lleguen a ser más refinados, lo mismo en los trajes austeros que en los suntuosos.

Esperemos pues, a que todos los colores surgidos de las paletas de todos los grandes pintores, serán puestos al servicio de las nuevas modas, que por su misma antigüedad son poco menos que desconocidos para la mayoría de las generaciones contemporáneas.

VALENTINE  
Paris-Agosto de 1935.



Abrijo ligero de lana para el próximo otoño, de esmerado corte y líneas, muy ceñido y con grandes solapas inglesas.

## Errores matrimoniales del hombre y de la mujer

Otro de los errores que cometen por igual esposos y maridos...

y que echó por tierra la felicidad del matrimonio mejor avenido, consiste en no dominar la manía de discutir que muchos llevamos dentro del espíritu como parte integrante de nuestra humana naturaleza.

Hay hombres, como también mujeres, a quienes no se les puede hacer ni siquiera una observación referente al estado del tiempo, sin que de ello tomen pie para la discusión más acalorada.

Hay esposas y maridos que se pasan la vida rebatiendo las opiniones del compañero o compañera, simplemente por afán de discutir. Esto hace del hogar un verdadero campo de batalla. Y si bien al principio las únicas armas de la contienda son las palabras, pronto se emplean también las frases hirientes y cuando la discusión llega a su grado máximo, el respeto mutuo se viene abajo y con él la estimación que es la base del cariño verdadero.

Otro error: la falta de tacto en el trato íntimo del matrimonio. Es ese afán de entrometerse en el campo de las pequeñas idiosincrasias personales, en vez de crear en derredor de ellas, un círculo aislante, un pequeño retiro de discreción y de respeto. Pocos esposos y esposas se preocupan de aprender a acariciar la piel del compañero con una mano suave; prefieren las arteras caricias «a contra pelo» que den motivo a que se manifieste el mal humor... Ni uno ni otro están dispuestos a usar del tacto para ceder a una discusión, para retirar un pleito, retirándose de la discusión con diplomacia.

El marido sabe casi siempre como manejar a su mujer. Conoce a la perfección sus gustos, sus defectos y sus genialidades. Si quisiera, podría tenerla completamente «dominada». Pero le fastidia ocuparse de estas cosas y no quiere disfrazar sus mandatos con un velo de súplicas que, sin quitarles vigor, los haría mucho más agradables para quien tiene que obedecerlos.

La mujer sabe también cómo «engatusar» a su marido y llevarlo por el camino que a ella se le antoja, a donde a ella le plazca llevarlo. Pero le parece que no debe de rogar tanto y que no vale la pena emplear sus artimañas femeninas por cualquier pequeñez.

En todos estos casos, ambos se vuelven ariosos el uno para con el otro; el marido, autoritariamente, impone a su mujer sus gustos y sus caprichos; y la mujer se ve precisada a obedecerlos forzosamente, a desgana, no como una sumisión dulce y afable como debiera ser, sino como el que obedece ante la amenaza del látigo.

¿Y costaría tan poco sin embargo emplear otras frases y otros ademanes, que hicieran del mandato un ruego y de la obediencia un deseo?...

CARMENCITA HEAD'S

## Consejos de belleza

La armonía de líneas y el equilibrio perfecto, son esenciales para el éxito de cualquier peinado.

Para conservar la belleza y flexibilidad de las líneas de los brazos, es conveniente proporcionarles todas las semanas un pequeño tratamiento de masaje, que no excederá nunca de diez minutos.

Es preciso hacer ejercicio diariamente, por un período de tiempo no mayor de quince minutos, ni menos de diez.

La redondez y gracia juvenil de la silueta solamente pueden conservarse mediante este ejercicio moderado y constante.

Es desde luego, la necesidad de una buena dosis de constancia para practicar diariamente estos ejercicios, todos los días, y a ser posible a la misma hora, teniendo en cuenta que las mejores son las primeras de la mañana. Hay que hacerse fuerte ante la tentación que a veces surge de una buena amiga, coaccionada por...

nuestras mismas naturalezas, de «por dejarlo una vez no tiene importancia.»

Un grave peligro para la belleza de la garganta y cuello, la constituye la pérdida de peso demasiado rápida.

Toda mujer deseosa de mejorar las condiciones de su cutis debe evitar toda clase de perturbaciones intestinales y desarreglos de la digestión.



Finísima blusa blanca con cuello de suecia y mangas acampanadas y ceñidas sobre la muñeca. Modelo muy elegante.

## Programas de embellecimiento

Cada día que pasa parece como si el tiempo volase más deprisa, y, por esta razón, cada uno busca la manera de llenar la diaria tarea en el menor tiempo posible. En materia de dinero, de belleza, de salud, el método más breve para conseguirlo es siempre el más favorecido.

Ya no son los tiempos en que cada uno se vanagloriaba de haber llegado a la meta por el camino más arduo, más largo, más lleno de complicaciones. El mérito de las mismas obras artísticas no reside ya, como en la época de la gran civilización china, en que se hubiese tomado un largo tiempo para realizarlas y así en todo, tenemos que ajustarnos a la época.

Una autoridad de higiene dice, por su parte, que hay mucha gente que cree que no tiene tiempo, ni para cultivar la salud ni la belleza, pero asegura que está equivocada y que siempre lo hay para dedicarlo a uno u otro propósito.

Lo mismo podemos decir a la mujer que no tiene tiempo para conservar un cutis limpio; para cuidar de sus cabellos; para tomar un baño diario; para hacer ejercicios que conserven sus músculos jóvenes y sus miembros flexibles; para establecer una costumbre regular en todo lo que se refiere al aseo y cuidado de su persona.

Hay cutis y siluetas completamente arruinadas por puro descuido, que a la vez va envuelto en la más reprochable pereza. Si bien hay que confesar que el cutis limpio y la buena silueta se conservan mejor cuando menos...

tiempo se tiene para comer y dedicarse a la pereza, sus propietarias dicen que se han descuidado «por falta material de tiempo.»

Para esas mujeres la conservación de la juventud y el cuidado de la persona significa algo así como un lujo que está fuera del alcance de la mujer dedicada a su casa y a sus hijos. Dicen que no «quieren perder el tiempo» dedicando algunos minutos al arreglo de sus cabellos, de sus uñas, a la limpieza del cutis, al acicalamiento en el vestir. De cuando en cuando, si un compromiso social las obliga a ello, corren rápidamente a un salón de belleza y quieren que entre cremas, masajes y tenazas de rizar los embellecedores hagan una obra que ellas se han dedicado pacientemente a destruir por años: su belleza y su juventud.

Para estas mujeres que se quejan de falta de tiempo para cuidar su belleza, proporcionaré una lista de pequeños consejos.

NOLLY



Dientes blancos y sanos Chlorodont

## Nuestra cocina

Se toma un buen pollo, se le despluma bien y se le lava. Seguidamente se le quitan todos los huesos.

Aparte, se pica media libra de buena carne de vaca, otra media libra de cerdo fresco, después el hígado, el corazón y los pulmones del pollo; se agrega a todo esto un trozo de miga de pan empapado en leche, escurrido y con todo esto se forma una pasta.

Al pollo se le dejan las alas, la carne de las patas y la pechuga, de modo que conserve su forma. Todas las partes del pollo que hayan quedado vacías al quitarle los huesos, se arrellenarán con la pasta obtenida.

En una cacerola, eficientemente grande para que quepa el pollo entero, se pone en su fondo una hojita de laurel, una ramita de tomillo partida en pedacitos y un trozo de tocino; se mete el pollo en la cacerola, se cubre el pollo de una capa de grasa, añadiéndole sal, pimienta, tomillo y laurel.

Se presa todo de forma que la cacerola esté completamente cubierta y no quede ninguna parte...

huesos; se practican una especie de agujeros donde se echará un poco de agua. Se pone la tapadera de forma que quede bien tapada la cacerola y no saiga nada de vapor al cocer, para lo cual se rebordeará de un poco de harina diluida en agua.

Se mete la cacerola en el horno que no esté muy caliente. De dos horas y media a tres, serán las suficientes para que el pollo esté a punto.

Un poco antes de la cocción, se añade un poco de jugo resultantes de la cocción de los huesos del pollo.

Se sirve bien caliente.  
PEPITA AZNAR

## Frivolidades

Se llevan mucho...

...los sombreros de fieltro en color castaño con drapeados y adornos de «gros-grains».

...sombriños de fieltro blancos, también adornados de gros-grain azul marino, con aplicaciones a tiras de color.

...los conjuntos de lino blanco, acompañados de una chaquetita a rayas azul marino y blanco.

...los conjuntos de noche, en crespón de seda natural color verde.

...los pijamas de playa con jersey rojo y blanco, acompañados del pantalón en azul marino.

...los vestidos de crespón estampado con flores azules sobre fondo blanco.

...los vestidos de noche de crespón, con estampados de tulipanes blancos y rosa, sobre un fondo oscuro. Las mangas son anchas.

## El cocktail de EL DIA

En la cokertera unos pedacitos de hielo.

Un tercio de copa de jarabe de plátano.

Un tercio de copa de crema de cacao.

Media copa de Sloen gin.

Agítese bien y se sirve en copa de cocktail.

Prepárese en un vaso? Medio limón exprimido. Media copa de jarabe de fres. Una copa de Kirsh. Líñese de agua de Borinés.

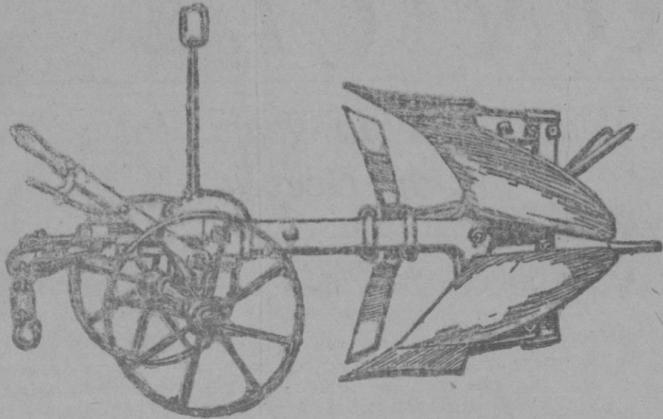
Las peoas, afean mucho: solo un tratamiento con Jugo de Loto Intea, las destruye de raíz: en muy poco tiempo se las ve desaparecer, y queda la cara limpiísima y muy fina. Todas las Perfumerías lo tienen; ¿por qué no empieza hoy mismo el tratamiento?, si las deja demasiado no tienen remedio. Jugo de Loto, lo hay en todas las Perfumerías.

# ¡ATENCIÓN!

Todos los que han comprado en Calzados York, el día 27 de Agosto pueden pasar a recoger un par de zapatos gratis.

La venta de un día del mes de Septiembre todo gratis

## CALZADOS YORK



# Maquinaria Agrícola

Arados Brabants con palas de acero pulimentadas en varios tipos  
Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con *Crema Limpiadora Venetia*. Tonificación con *Tónico Ardora para el Cabello*. Nutrición con *Alimento Orango para la Piel*. Sigue Vd. estas tres pases en su tratamiento en casa. Los Preparados Venetia de Elizabeth Arden para el Tocado están de venta en el establecimiento de:

LA REPLICAS PERFUMERIA DE **MANUEL GARRASCOSA**  
PLAZA DE CORT, 23  
PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN  
25 CED BOND STREET LONDON W1  
LONDRES MADRID BARCELONA BILBAO

### Cristales de forma

Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esteras.

Kiosco de relojería, Vda. J. Miró. San Miguel, 119.

### Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
Francisco Saneho, 38, Teléfono 2620, Palma.

### Bañera

Se desea comprar una que esté en buenas condiciones.  
Informes: Real, 27.

## Reportajes Fotográficos

# ARBOS

REPORTER GRAFICO DE  
'EL DIA'



Bordoy, 10 (Frente Protectora)

PALMA

# SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## ACONTECIMIENTO COMERCIAL LA SILDADORA

hasta el próximo día 15 de Septiembre liquidará los géneros sobrantes del invierno pasado.

## Precios Ruinosos

Proveerse por poco dinero en

## LA SILDADORA

Brossa, 16

## Evite los ruidos de su aparato

Instalando una antena antiparasitaria del

## LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO

J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

## Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26, Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pídanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídanse folleto con detalles).

## URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

(Ambos sexos)

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a Farmacia Collazo, Hortalza, 2, Madrid. Precio 17'00 pesetas.

## PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente  
Calefacción central  
Teléfono en todas las habitaciones

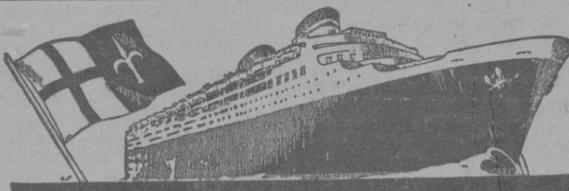
Pensión 15 Ptas.

Rambla del Centro — Plaza Maciá

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14080 A.

BARCELONA



### Barcelona - Buenos Aires

#### AUGUSTUS

13 Septiembre de Barcelona

Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

### Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

#### ORAZIO

22 Septiembre de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.  
Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

### Gibraltar - Buenos Aires

#### OCEANIA 23 Septiembre de Gibraltar

Escalas: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.

### Gibraltar - New-York

#### Rex 15 Septiembre de Gibraltar

#### Conte di Savoia 27 Septiembre de Gibraltar

#### Rex 11 Octubre de Gibraltar

### Gibraltar - Sud Africa

#### Duilio 20 Septiembre de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elizabeth  
LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

Lineas de gran lujo para Egipto con los magníficos transatlánticos

#### ESPERIA y AUSONIA

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Lineas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong - Kong)

#### VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO

"ITALIA" "OSULICH" "LLOYD TRIESTINO"

Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33  
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

Para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA BENITO NOGUERA: Bolsería, 18 y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 5-9-35

### Lea que le interesa

para Vd. o su familia y algún amigo  
Ha llegado a Palma procedente de América con un surtido importante de flores y plantas medicinales de los Andes el acreditado Botánico que estuvo muchos años establecido en la Plaza Eusebio Estada n.º 4. Las personas que necesiten pueden pasar por la calle Casa del pueblo n.º 40, 1.º, y serán atendidos, como siempre.

### Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores.  
Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

### Hospedaje económico

Lo ofrece casa de toda confianza a Srtas. de pueblo que estudien en Palma.  
Dirigirse a: A. M. Plaza Palou y Coll, 12, (Banch de Sol).

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### Vendo una casa

planta baja y tres pisos modernos en el Ensanche. Costó 10.000 duros y se da por 9500. Urge vender.  
Informes: En «El Día» Danús, 2.

### Piso

principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-sifón, calefacción central, etc... se alquila, Aragón 105.  
Razón: Aragón 107.

### ASEGURÁNDOSE

#### Mútua Médica Balear

queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

### NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

Baillly del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.000 PÁGINAS  
MÁS DE 2.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
a pequeña Biblioteca Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENT PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 66 y 68 - BARCELONA

### Lombrices (Cucs)

Desaparecen únicamente tomando el Elixir Vermífugo. Aguiló de Son Servera.



El

## Secreto de mi Belleza procede del Corazón de las Flores

Las mujeres que viven cerca de las regiones del Mediodía de Francia, en donde se elaboran los perfumes, conocen ya las maravillosas propiedades que, para blanquear y embellecer la piel, posee una cera virgen que la Naturaleza ha puesto en el corazón de las flores. Extraída y refinada, esta cremosa y delicada substancia, denominada Cera Aseptina, produce en la tez un sorprendente efecto mágico. Aplicada por la noche, al acostarse, suaviza y ablanda la capa externa, dura y rugosa de la piel, desprendiéndola en finísimas partículas. Por la mañana se revela la belleza natural de la nueva piel blanca y fresca, que se encontraba debajo. Los poros dilatados, las espinillas, las pecas y demás imperfecciones de la piel, han desaparecido. Esta Cera Aseptina me ha transformado tan maravillosamente el cutis de la cara, antes oscuro y lleno de manchas, que me la aplico también en los hombros, en los brazos y en las manos. ¡Es tan práctica, tan sencilla y tan poco costosa! Puede proporcionarse esta cera mágica de belleza en cualquier farmacia o perfumería.

## Visiten la Marmolería

de Guillermo Roselló, Harina 2 y Samaritana 22, Palma y encontrareis unas bañeras de marmol tamaño grande al precio de las de Porcelana y panteones a precios reducidos.

### Cocinas Económicas

Para comprar cocinas, hornillos, boquillas, tubos, chimeneas, piezas de molinos, bujes, sombreretes, ojos para carro y herramientas en general a precios económicos. Plaza San Antonio n.º 33, Palma.

### En Manacor

Se vende finca rústica situada en Son Pou-Fondo de cerca una cuarterada. También se vende una casa situada en la calle del Silencio.  
Para informes: R. R. «El Día» Danús, 2, Palma.

### Pisos y Chalets

Compra-venta, alquileres y traslados. Acuda a Propaganda y Alzina Constitución, 94, entresuelo.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Rutland Square Orchestra.  
11.15 a. m. Talk «Foreign Affairs».  
11.45 a. m. Symphony Concert.

(Time signal 12 noon.)

1.0 p. m. News.  
1.15 p. m. Scottish Studio Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3

2.0 p. m. Big Ben. Evensong.  
2.50 p. m. Harrogate Municipal Orchestra.  
3.30 p. m. Light Music.  
4.15 p. m. Dance Music.  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4

5.15 p. m. Big Ben. News.  
5.30 p. m. Vario Trio.  
6.0 p. m. Main Street of Song.  
7.00 p. m. Promenade Concert.  
7.40 p. m. Carroll Gibbons.  
8.10 p. m. Promenade Concert.  
8.40 p. m. Under Big Ben.  
8.55 p. m. Empire Vaudeville.  
9.20 p. m. Victor Olof Sextet.  
10.0 p. m. News.  
10.15 p. m. Dance Music.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5

11.0 p. m. Big Ben. A Dissertation on Cats.  
11.30 p. m. Thornley Colliery Band.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.30 a. m. From The London Shows.  
12.45 a. m. News.  
1.0 a. m.—Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATING. English-Spanish and Spanish-English. Oxford professor.  
E. H. Hooker, San Felto, 4.

## To Our Readers

The Editors regret that, owing to the time limit having expired for letters on the Italo-Abyssinian question, they have been unable to print several in their possession. They feel that, as a solution is now being sought at Geneva by the world's leading statesmen, our readers will prefer to read facts rather than surmises, however accurate and authoritative.

The «Daily Chronicle» will endeavour to furnish its readers with as much news as possible on the situation.

The Editors wish to thank those readers who have shown the interest and taken the trouble to respond to their request.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right  
Try our *Lait Gaillet*  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

**Hotel Playa, Paguera**  
(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

**Agencia Schembri, S. Lda.**  
Our Motto — «SERVICE»  
Shipping and Forwarding Agents  
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

**RUL-LAN**  
PHOTOGRAPHER (A. R. P. S.)  
Souvenir of MALLORCA you will ALWAYS TREASURE  
A Photograph by RUL-LAN —  
Macao, 10 Tel. 2074

## Foreign News World Discussed Concession Cancelled

Washington 4.—The State Department has made it known that the 75 year oil and mineral concession granted by the Negus to the African Exploration and Development Company is to be cancelled.  
The Socony Vacuum Oil Company, for whom Rickett acted, has informed Cordell Hull that they will not push the affair further. Walden and Dundas, president and vice-president of the company, have assured Hull that their representatives will inform the Emperor of Abyssinia that there is no prospect of making the deal a success.  
Hull has stated that he received his first inkling of the concession on Tuesday morning and that he immediately warned the interested parties that the arrangement could only be a serious obstacle to efforts for the maintenance of peace.

## Moribund League Wags Tail

Geneva 4.—The Council of the League of Nations will hold a secret session at four o'clock this afternoon. Later the Italo-Abyssinian question will be discussed in its public meeting.

## Let's Hope It Isn't True

Dublin 4.—De Valera, great lover of peace and harmony, left on Tuesday for Geneva with the intention of assisting at the meeting of the League of Nations. It is believed that if he were nominated for the Presidency his candidature would be favourable received.  
There are close observers, however, who do not overlook the possibility that De Valera might start a revolution in the very heart of that peaceful institution.

## Innocent As Unborn Babies

Geneva 4.—It is generally believed that the report of the Arbitration Committee to the League of Nations will not lay any moral or monetary responsibility on either Italy or Abyssinia for the Ualual incident.

## Italians Vision Joy Rides

Paris 4.—According to the newspaper «L'Humanité», Italy has placed large orders with the Renault factory.  
These news, however, have no official confirmation.

## Henderson Hard To Handle

Geneva 4.—The meeting of the Disarmament Conference has been postponed. It seems that Henderson has been convinced, though with some difficulty, that the present status of the Italo-Abyssinian cat fight, and the condition of affairs in Europe generally, do not quite favour any talk about disarmament.

## New Cocktail Shaker Needed

London 4.—The results of the defunct Three Power Conference are to be presented as a medicine to the moribund League.  
The magic potions offered by that predestined failure were briefly refused by Mussolini. They were cocktails composed of the integral and territorial independence of Abyssinia, mixed with an acknowledgment of Italy's need for economic and administrative expansion as long as British and French interests were not trod upon.  
The ingredients failed to mix, and there is a current of opinion which wonders why this particular cocktail shaker should be made to rattle again.

## Busy Eden And Laval

Geneva 4.—Eden and Laval, who arrived here yesterday morning, meet continually to discuss the situation. It is believed that the report which Eden will lay before the League will carry the signatures of both.  
Yesterday afternoon Eden paid a visit to Baldwin in Aix les Bains.

## Foreign News Britain Will Demand Sanctions

Paris 4.—All hope has been abandoned that Britain will desist from her declared intention of demanding sanctions on Italy should the latter invade Abyssinia.  
The newspaper «L'Intransigeant» is frankly pessimistic. Laval's departure for Geneva twenty four hours before scheduled is ample proof that his conversations with Eden have not been reassuring. The «L'Intransigeant» recalls the resolutions passed by the Labour Congress in Margate and the declarations made by the Archbishop of York in favour of sanctions, even though these bring a war in their wake. The situation thus created, the «L'Intransigeant» opines, makes it impossible for Eden to modify his attitude in any way.

## Absolutely Merely Normal Movements

London 4.—The *Neuralia* is carrying 1,500 soldiers from Southampton to Malta. Among this number are included anti-air gun units, Engineers, and Marines.  
The battleship *Barham*, pertaining to the Home Fleet, has left Plymouth for Malta where she will join the Mediterranean Fleet.

## Foreign News Europe Full Of Gas

Geneva 4.—Workmen have held a meeting to protest against Italy's warlike intentions. The orators insisted that peace must be maintained in spite of, with or without dictators, and demanded that France should support Britain in battling Italian intentions.  
The president of the French Labour Union, Jouhaux, has also protested against the Italian plans and expressed the belief that they will lead to a European war.

## Afraid Of Big Black Wolf

Addis Abeba 4.—The Italian Legation has asked the Abyssinian government for permission to bring 200 native soldiers for the protection of the legation.  
Up to the present, the Abyssinian government has maintained a discreet silence.

## Aryans Face Large Debt

Berlin 4.—From June 1935 to June 1935 the German National Debt has increased 1,537,500,000 marks, or at the rate of more or less 120,000,000 monthly.

## Foreign News King Deeply Mourns His Queen

Brussels 4.—King Leopold, bareheaded and on foot, followed his Queen's coffin over the four kilometers from the Saint Gudula Church to Laeken. The whole city was wrapped in the deepest silence as the funeral procession passed.  
During the religious ceremonies the King wept, with hands covering his face. Eight year old Princess Josephine was at his side. From time to time the King managed to murmur soothingly to the weeping child.  
King Leopold has aged years in a few days.

## Mussolini Might Like This

Addis Abeba 4.—It has leaked out that for some time Britain has been in favour of exercising a mandate over Abyssinia.  
While some months ago this proposition would not have been even considered, conditions are now so different that the idea might be favourably entertained, and is deemed as least worthy of discussion.  
The opinion of the Emperor on this question is not known.

## Oxford Expeditionists Meet Death

Copenhagen 4.—Several Oxford students, who were on an expedition in Greenland, have been drowned.  
Their boat struck a sunken rock and they were unable, due to the swift current running, to save themselves.

## Famous Naval Strategist Deat

London 4.—Admiral Reginald Custance, author of various naval treatises, has died.  
He was considered a great naval strategist.

## Mosley Musses Labour Hair

London 4.—At a fascist meeting held in the Adelphi Theatre, Sir Oswald Mosley declared in his usual fiery Mussolinian manner, that the decisions taken at Geneva would effect not only the Abyssinian question but the peace of the world.  
He bitterly attacked the labour party which, after howling disarmament and peace, is endeavouring to get Britain embroiled in the international complications which have arisen.

## Late News

The League of Nations has failed again. Aloisi, in the name of Mussolini, emphatically turned down the propositions made by Britain and France. In view of this, the League Council has adjourned indefinitely so as to give Abyssinia an opportunity to decide on the course she intends to take.  
News received leave the situation not at all clear. It would seem, from the remarks of Eden and Laval, that nothing has been offered Italy, in fact, that has not already been offered and refused.  
Eden's statement that Italy was offered all the advantages she could obtain through war is considered a tribute to diplomatic language. Nor is his statement that Italy is risking the friendship of Britain and France, should she decide to invade Abyssinia, a new contribution to the existing situation. As expected, Laval has echoed Eden's words, though the echo is neither loud nor convincing.  
Well informed circles are of the opinion that a mediator will now step forward, and that the mediator will be the Pope.

## Restaurant ORIENTE

A Visit Makes a Client  
We Cater For The Epitour  
Pl. Constitución, 106. Tel. 1416  
SERVICE A LA CARTE

## CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)

First Class and New  
Magnificent Beach and Sea View  
H. C. water every room. Baths  
Full Pension 8-12 Pts.

## F. G. SHORT

Ave. A. Maura, 30 — Tel. 2422  
House and Estate Agent  
Motorcars  
Autocoaches, Steamer and Rail Ticket

## TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn

Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca.

## Tea Dances All Afternoons

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## Palma Parade

A young people's party was held on Tuesday last when Master Bruce Gavett attained the ripe age of eight years.

The scene of the festivities was a beach near Terreno where a number of young friends of Bruce gathered to partake of all the good things offered.

Mrs Ray Ogden acted as M. C. to the gathering which was made up of Bob Bailey, Gadget Clark, Lynette Burns and Robert Gavett Jr.

Mr. Harry Clark is still in Paris and it is quite on the books that Mr. Clark will be paying a visit to the French capital shortly with his son Edgar when they will later return for the winter months to their home in the Calle Villalonga.

Mrs. Jacobsen is still in Ibiza and for the time being Mr. Gavett is filling her place as editor-in-chief of the *Majorca Sun*.

Mrs. Jacobsen is expected back later in the week when Mr. Gavett will take a few days well earned rest in the form of a short cruise with Mr. Donald Newhall in the latter's yacht.

Mr. Newhall expects to be returning to the U. S. A. about the middle of the month to fulfill certain commissions which will entail the laying of paint on canvas as only Mr. Newhall can. He will be back however, if only to collect his yacht.

## THE TREASURE CHEST

Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterraneo  
Visit our Shop for exclusive Novelty. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

One look at the sunburned face of Mr. Harry Galland is enough to convince any observer that he has been beaching it.

He managed to squeeze himself in amongst the crowd at Cala Ratjada and what a crowd it is there at present. Miles and miles of bare oiled backs with the sand strewn with the skins of the moulting visitors.

Mrs. Kidd is still in evidence. She paid a flying visit to Palma the early part of the week for the purpose of meeting her father and mother just arrived from England.

She is expected to take up residence again in Terreno next week after being absent for many moons.

Mr. and Mrs. Foisythe are two of the newest arrivals. They arrived by boat yesterday from Gibraltar and made straight for Pollensa where they will stay with friends until the end of the month, after which date they are expected to visit relations in Malaga.

Mr. Mrs. and Miss Delland are staying for two months at a villa near Genova. They arrived ten days ago and soon tired of hotel life. Now that they are settled in their own place they find it a long, long trail, into Palma and the market for stores. Still, they intend to stick it for the rest of their lease even if it means starvation over the week ends.

We have two new arrivals from Boston. They are the Misses Daffmann who arrived with the last American Export Liner. The end of the month was to have seen their departure, but like so many others that particular species of Mallorquin parasite has got into their blood and their stay will be prolonged to goodness knows when.

**Realise Your Dream**  
And Become The Proprietor Of A Freehold  
Bungalow With 180 Sq. Yards Of Ground  
AT  
**ALCUDIA BEACH**  
For Only 225 Pounds Sterling Inclusive  
The Bungalow Comprises:  
Living Room — 2 Bedrooms  
Kitchen — Bathroom — Laundry  
Running Water — Electricity  
For Information Apply To:  
**Office Playa de Alcudia**  
Telephone: 1072. 16, Paseo del Borne, Palma

**Spratt's**  
WILL KEEP  
Your Cat  
Your Dog  
From Digging Their Graves With Their Teeth  
**THERE'S** A feed for every need of every breed  
A reliable remedy for every dread disease.  
Full information from our  
SOLE DISTRIBUTOR FOR THE BALEARIC ISLANDS:  
**ANDRÉS BUADES**  
Cestos 15, and Cort 23, Palma

**LIDO**  
DANCING, BAR  
Cool and Comfortable. Moderate Prices  
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.  
BRONDO, 7

**CLUB DEPORTIVO GALGUERO**  
TO - DAY. BALEAR TO - NIGHT  
Spectacular Greyhound Racing  
ON MALLORCA'S FINEST RACE TRACK  
CAMINO DE JESUS

**FRONTON BALEAR**  
Where So.lety Meets To Watch  
Spain's Unique National Game  
Every Day At 10 P. M.



Verbenas en Lluchmayor

Para el sábado, domingo y lunes se han organizado en el Campo del Monasterio, de Lluchmayor, tres verbenas, que serán amenizadas por las Orquestinas Marcel, Illa d'or y Jongs-Jazz y varias bandas de música.

He aquí el programa: Día 7.—Grandioso Concurso Vestido de 4 pesetas. Para este concurso, que promete ser un éxito rotundo, hay consignados importantes y valiosos premios.

Día 8.—Proclamación de «Miss Lluchmayor 1935». La señorita que resulte elegida será proclamada y presentada al público en esta Verberna, donde se impuesta la Banda de Honor por «Miss Baleares 1935».

Día 9.—Reparto de premios a las señoritas concursantes y a «Miss Lluchmayor».

Habrà cada día atracciones, servicios de bar, restaurant, puestos de manzanilla, frutas y helados, fuegos artificiales, suelta de globos grotescos, etc. etc.

Bases para el Concurso del Vestido 4 pesetas

1.ª Pueden tomar parte en este Concurso todas las muchachas que se hayan inscrito en la Imprenta de Jaime Salvà, calle de Fernin Galán, 7, antes del día 6 Septiembre a las 9 de la noche, hora en que quedará cerrada la inscripción.

2.ª La noche del Concurso, cada señorita concursante lucirá en desfile público el traje, cuyo coste total no podrá pasar de la cifra máxima de 4 pesetas.

3.ª Los vestidos deberán ser confeccionados en tela.

4.ª Se tendrán en cuenta, naturalmente, para la adjudicación de premios, los méritos estéticos de cada vestido (combinación de colores, originalidad y modernidad de la hechura, perfección del corte, etc.)

5.ª Las señoritas concursantes, si para ello fuesen requeridas, deberán probar el precio de coste de sus vestidos y someterlos al peritaje de los señores peritos que formen parte del jurado.

6.ª La señorita concursante a quien se le pueda demostrar que su vestido ha costado más de la cifra de tope de cuatro pesetas, quedará descalificada.

7.ª Un Jurado, compuesto por personas que se indicarán oportunamente, adjudicará cuatro premios, que serán expuestos en los escaparates de una casa de comercio de esta ciudad.

Bases para la elección de «Miss Lluchmayor 1935»

1.ª Podrán tomar parte en este Concurso todas las señoritas que lo soliciten, nacidas en Lluchmayor, que hayan cumplido los 15 años y no excedan de los 22.

2.ª Para la elección de «Miss Lluchmayor 1935» habrá un Jurado designado al efecto, compuesto de personas competentes de esta localidad.

3.ª Toda señorita que se haya inscrito en la lista de Concurso, tendrá la obligación de presentarse ante el Jurado, en el día y hora que se le indique por el mismo.

4.ª La señorita que resulte ele-

gida «Miss Lluchmayor 1935» se obliga a presentarse ante el público, en una de las Verbenas, para proceder a su proclamación e imponerle la Banda de Honor.

5.ª La señorita que resulte elegida, será premiada con un bonito Mantón de manila, además de la artística Banda de Honor. Ambas cosas serán expuestas en breve en los escaparates de una casa de comercio de esta ciudad.

6.ª La inscripción queda abierta en la Imprenta de Jaime Salvà, calle de Fernin Galán n.º 7 hasta las 9 de la noche del día 6 de Septiembre, hora en que quedará cerrada.

Nota.—Los fallos del Jurado, en ambos Concursos, serán inapelables.

Felanitx

Agrícolas

Empezian los preliminares de la vendimia tan típica y alegre pero que este año nos entristece porque se cree no se llegará a la mitad de la cosecha del pasado año.

Los viñedos están sanos, pero dicen nuestros agricultores que año de mildiu, año de uvas.

Los precios conocidos, hasta ahora solo admisibles son llegar a la categoría de remuneratorios.

Parece que esta semana se trabajará intensamente en la recolección de los higos. La cosecha se presenta bien y con fruto de buena calidad en higuerales de buen arbolado y tierras frescas, pero es una desgracia en los terrenos de call venell.

Los algarobos con abundante cosecha pero sin pasta; no creemos que las lluvias lleguen a tiempo. Mala calidad y poco peso se traducen en precio ruinoso.

Una buena noticia que deseamos tenga influencia favorable en nuestro mercado de almendras. Se ha registrado una importante alza en el precio de las avellanas redundaría en la cotización del almendro.

¿Favorecerá solo a los almacenistas para dar buena salida a los productos comprados a bajo precio? Esperemos unos días para ver si se trata de una transacción momentánea o fija normas duraderas.

Galilea

Fiestas populares

Programa de las fiestas populares que se celebrarán los días 7, 8 y 9 del corriente, en honor a la Virgen de septiembre.

Día 7

A las 6:30.—Iluminación general mediante gran adorno callejero.

A las 8.—Solemnes completas, seguidamente suelta de vistosos cohetes acompañado de gaita y tamboril de dicho lugar, se dará comienzo a la típica «revette» del embudo con graciosos juegos infantiles en la plaza de la Iglesia.

Día 8

A las 9:30.—Tercia y Oficio mayor que predicará el Rdo. don Antonio Morey. Después habrá un «lunch» en la plaza de la Iglesia, al que se invita a todo el pueblo.

A las 3.—Concurso de cornetas en el campo de futbol con tres valiosos premios. 1.º para el que mayor altura alcance. 2.º para el más grande y 3.º por el más hermoso.

Seguidamente carreras pedestres con bonitas joyas y premios y además una carrera americana con una valiosa sorpresa.

A las 5.—Gran partido de futbol entre los equipos infantiles del C. D. Galilea y el C. D. Puigpuent, los cuales se disputarán un valioso premio.

A las 7:30.—Llegada de una renombrada banda de música que dará comienzo al gran baile a costumbre del país, con suelta de bonitos cohetes.

A las 10.—Un concurso de bailes regionales con un bonito premio para la pareja que mejor baile. También habrá un premio para la pareja que más veces baile los regionales; y vistosos fuegos artificiales.

Día 9

Por la mañana. Igual que el día anterior.

Por la tarde a las 3.—Carreras pedestres con importantes premios para los del pueblo y para los forasteros, después carreras de cintas y seguidamente una carrera de velocidad en bicicleta con un premio de 10 pesetas al primero y cinco pesetas al segundo.

Por la noche gran baile como la noche anterior, exceptuando los premios antedichos por los bailes regionales y vistosos fuegos artificiales.

Bañyalbifar

Fiestas patronales

Los próximos festejos populares que tendrán lugar en esta localidad los días 7, 8 y 9 en honor de la Natividad de Nuestra Señora, se ajustarán al siguiente programa:

Día 7

A las seis de la tarde llegada de la banda de música «Lira Esporlerense» que dirige el maestro don Vicente Pol, la cual recorrerá las principales calles anunciando las fiestas, y seguidamente dará un concierto en la Plaza Mayor.

A las ocho.—Solemnes Completas en preparación a la festividad.

A las nueve.—Gran velada de teatro regional al aire libre a cargo de la aplaudida compañía Catina-Estelrich, la cual pondrá en escena la comedia en tres actos del celebrado costumbrista don Miguel Puigserver, titulada «L'amo En Sion», y el gracioso sainete cómico en un acto y en mallorquín de B. Ferrà «Es calçons de Mestre Lluch».

Día 8

A las siete, la Comisión de festejos acompañada de la banda de música, hará la clásica invitación a las autoridades y a todas las familias para los actos del día.

A las 10, solemne función religiosa en honor de la Patrona, siendo el orador sagrado el P. Melià C. O. de Porreras, y un grupo de jóvenes cantores interpretará la misa «Tedeum Laudamus» del maestro Perosi.

Terminado este acto la Comisión de festejos obsequiará con un refresco a las autoridades y a todo el vecindario.

A las 5 de la tarde, grandes carreras pedestres para hombres y niños, reservándose un premio para los forasteros.

A las 6, en el paseo del Conde de Salient, empezará la animada verberna tan popular desde hace varios años, y durante la misma la banda de música «Lira Esporlerense» dará

un concierto con lo más variado de su extenso repertorio.

A las 8 de la noche, gran baile típico del país, con variedad de danzas populares del más bello estilo mallorquín, y que por la elegancia con que son ejecutados constituyen el principal número de los festejos.

Día 9

El mismo programa que el día anterior pero el baile de la noche será el típico del país y de sala.

Son Servera

Reseña de los actos que hubo lugar en las pasadas Fiestas de San Agustín

Grande fué la animación y entusiasmo existente durante el desarrollo del programa de los anunciados festejos.

Muchísima gente de los pueblos cercanos con su presencia animaron la población lo que unido al entusiasmo de los serverenses dió lugar a que la Fiesta saliera lucidísima y tuviera momentos felices y de gran diversión.

Los dirigentes de la U. C. S., organizadores de los mencionados festejos, pusieron toda su voluntad para que fuera un éxito, cosa que lograron con gran contento de la población.

El acertado adorno de la plaza de San Juan y principales calles de la población unido al buen gusto en la iluminación, atracciones varias y tómbola de beneficencia, formaron un hermoso conjunto que dió gran realce al típico «disapte de festa».

La viga enjabonada y los juegos que completaron el programa humorístico que iba a cargo de Jaime Calafat, conquistose grandes aplausos y la simpatía de todos los presentes al acto.

El concierto por la Banda Serverense fué un éxito rotundo; la voluntad y maestría puesta para ello por el maestro L. Jaume y formantes de la Banda fué la admiración de los que escucharon las difíciles piezas que con éxito interpretaron.

El partido de Fut-bol entre el «A. D. O. Felanitx» y el «C. D. Serverense» que tuvo lugar en «Na Monje» fué una de las notas más destacadas del programa; aunque la suerte no correspondiera al notorio y duradero dominio de los locales, fué una tarde deportiva que no podemos dejar en olvido.

El resultado de dicho encuentro fué de 2 a 2.

Todos los jugadores pusieron de su parte la máxima voluntad y entusiasmo para el mejor realce del encuentro, luchando frenéticamente para obtener la victoria.

Después del partido tuvo lugar otro concierto por la ya mencionada Banda Serverense haciéndose acreedores de los aplausos que les prodigaron.

El paseo estuvo animadísimo; todos los jóvenes de ambos sexos luciendo sus mejores vestidos animándose dándole a la población un marcado carácter de capitalidad y buen gusto.

La verberna, amenizada por la orquestina «Manacor Jazz» estuvo animadísima; gran número de parejas locales y de pueblos cercanos, danzaban con indiscutible arte al compás de los bailables de la ya mencionada orquestina que enardecía el entusiasmo de las bien adornadas



Criar hermoso a un hijo sin que tenga mareas, debilidad ni desnutrición, pueden lograrlo todos los padres fortaleciendo su organismo con el energético restaurador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Es un excelente tónico reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina que al multiplicar las energías de la madre, transmite al lactante un alimento rico en vitaminas y muy útil para su fácil desarrollo.

Tiene sabor agradable y puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.

No sufrís estreñimiento, tomando LAXANTE SALUD Grajes en cajitas. Pídselo en farmacias.

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de Paris

BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

parejas que atraían la admiración y simpatía de la jente congregada en la plaza de San Juan.

Nota destacante durante la Verberna fué la elección de «Mister Feo 1935» cuyo envidiable nombramiento fué a favor de «Biel Salero».

Despertó gran entusiasmo el programa de las carreras ciclistas. Lo confirmó la multitud de público que se congregó en el «Cos» para presenciarlas.

La U. C. S. tuvo un merecido éxito en la organización de las mismas. Los resultados técnicos fueron los siguientes:

1.ª Carrera; carrera local. 1.º Juan Fornés 28 puntos. 2.º Jaime Sancho 17 puntos A. Palliser 17 p. José Espinosa 9.

2.ª Carrera; carrera infantil que fué de empate entre A. Llabrés y Pons.

3.ª Carrera; carrera de eliminación 1.º Oliver; 2.º Tuor; 3.º Llodrà.

4.ª Carrera; Meta partida ente Riera y Sancho; vencedor Riera.

5.ª Carrera; de distancia, 80 vueltas 1.º Amer 34 puntos, 2.º Oliver 31 puntos, 4.º Flaquer 26 puntos; 5.º Ginard 25 puntos.

A las 9 tuvo lugar un acto típico

Mallorquín organizado por J. Cal Mallorquín organizado por J. Cal

Las jovencitas Margarita Llitera A. Torres, Bárbara Massanet, Antonia Ballester, María Bauzá, A. Suda, Isabel Colom, Magdalena Biquets, María Alzamora, C. Artero, diferente edad ataviadas con trajes típicos del país junto con varios venes locales formaron un hermoso conjunto que al son de la Música bailaron varias Jotas con gran acto y aplausos del público. Acto guiado, continuación del baile al estilo del país que duró hasta avanzada hora de la noche.

El gran éxito obtenido en estas fiestas hace que nos felicitemos felicitamos a la Sociedad Unión Ciclista Serverense y en particular su Directiva que con gran buen acierto supo realizar bien su cometido y hacerse digno de los aplausos que el público coronaba sus esfuerzos.

Un Serverense S. Lliteras Sanchez

Lea las obras de Teófilo Ortega

La Isla Misteriosa

POR JULIO VERNE

le acompañaba y Gedeón Spilett con la carabina armada marchaba dispuesto a todo.

No tuvo ningún mal encuentro ni halló ninguna huella sospechosa. El perro le habría advertido del peligro, y cuando «Top» no ladraba, podía decirse que nada había que temer, o a lo menos en aquel momento, y que los presidiarios estaban ocupados en otra parte de la isla.

Sin embargo, en su segunda salida, el 27 de noviembre, habiéndose aventurado por el bosque durante un cuarto de milla hacia el sur de la montaña, observó que «Top» olfateaba alguna cosa. El perro no llevaba su marcha indiferente, iba y venía registrando entre las hierbas y las malezas, como si su olfato le hubiese revelado algún objeto sospechoso.

Gedeón Spilett siguió a «Top» le animó, le excitó con la voz, sin dejar de espiar con la vista los alrededores, teniendo la carabina apoyada en el hombro y aprovechándose del abrigo de los árboles para cubrirse. No era probable que «Top» hubiese encontrado la pista de un hombre, porque en tal caso lo habría anunciado por ladridos medio contenidos y una especie de cólera sorda.

Cuando no había más que gru-

ñir, el peligro no era inmediato, ni siquiera próximo.

Así pasaron cinco minutos, «Top» registrando y el periodista siguiéndole con prudencia, cuando de repente el perro se precipitó hacia una espesura de arbustos de donde sacó un trazo.

Era el jirón de un vestido manchado y lacerado que Gedeón Spilett llevó inmediatamente a la dehesa.

Allí los colonos le examinaron, y reconocieron que era un pedazo de la chaqueta de Ayrtón, hecha de aquel fieltro que sólo se fabricaba en el taller del Palacio de Granito.

—Ya lo ve usted, Pencroff—observó Ciro Smith— ha habido resistencia por parte del desgraciado Ayrtón. Los presidiarios se lo han llevado a pesar suyo. ¿Duda usted todavía de su honradez? —No, señor Ciro — respondió el marino—, y hace largo tiempo que se va desvaneciendo mi confianza de un instante. Pero me parece que hay una consecuencia que sacar de este hecho.

—¿Cuál? —preguntó el periodista.

—Que Ayrtón no ha sido muerto en la dehesa; que se lo han llevado vivo, puesto que ha resistido. Ahora bien, quizá vivirá todavía.

—En efecto, eso es posible—respondió el ingeniero, que se quedó pensativo.

Los compañeros de Ayrtón podían abrigar todavía una esperanza. Al principio habían podido creer que Ayrtón, sorprendido en la dehesa, había sido muerto a consecuencia de alguna bala como la que había herido a Herbert; pero si los presidiarios no le habían dado muerte desde lue-

go, si le habían llevado a alguna otra parte de la isla, ¿no podían admitirse que fuese todavía su prisionero? Quizá alguno de ellos había reconocido en Ayrtón a su antiguo compañero de Australia, al Ben Joyce, jefe de los presidiarios fugados, ¿y quien sabe si no habrían concebido la esperanza de que se les uniese? ¡Les habría sido tan útil si hubiesen podido lograr que hiciera traición a los colonos!...

El incidente fué, pues, favorablemente interpretado en la dehesa, y no pareció imposible encontrar todavía vivo a Ayrtón. Este, por su parte, si estaba prisionero, haría sin duda esfuerzos para librarse de las manos de los bandidos, y a su tiempo sería un poderoso auxiliar para los colonos.

—En todo caso — observó Gedeón Spilett—, si por fortuna Ayrtón logra salvarse, irá directamente al Palacio de Granito, pues no sabe la tentativa de asesinato de que Herbert ha sido víctima, y por consiguiente no puede creer que estemos confinados en la dehesa.

—¡Ah! ¡yo quisiera que estuviese en el Palacio de Granito! —exclamó Pencroff— y que nosotros estuviéramos allí. Porque, en fin, si esa canalla no puede intentar nada contra nuestra casa, a lo menos puede saquear la meseta, las plantaciones y el corral.

Pencroff se había hecho un verdadero labrador, aficionado de todo corazón a sus cosechas. Pero debe decirse que Herbert estaba más impaciente que ninguno por volver al Palacio de Granito, porque sabía cuán necesaria era allí la presencia de los colonos.

Y era él quien les detenía en la dehesa! Esta era la única idea que ocupaba su imaginación: abandonar la dehesa, salir de todos modos. Creía poder soportar la fatiga de la traslación, y aseguraba que recobraría la fuerza mucho más pronto en su cuarto con el aire y la vista del mar.

Muchas veces instó a Gedeón Spilett para que dispusiera la partida, pero éste, temiendo con razón que las heridas del joven, mal cicatrizadas, volvieran a abrirse en el camino, no quería dar la orden de marchar.

Sin embargo ocurrió un incidente que obligó a Ciro Smith y a sus dos amigos a acceder a los deseos del joven, y Dios sabe los remordimientos y dolores que pudo causarles esta determinación.

Ciro Smith, Pencroff, y Gedeón Spilett tomaron los fusiles, y dispuestos a hacer fuego salieron de la casa.

«Top», que había corrido hasta el pie de la empalizada, saltaba y ladraba, pero era de contento y no de cólera.

—¡Alguien viene!

—¡Si.

—Y no es un enemigo.

—¿Será Nab, quizá?

—¿O Ayrtón?

Apenas se habían cambiado estas palabras entre el ingeniero y sus dos compañeros, cuando un cuerpo saltaba por encima de la empalizada y caía en el recinto de la dehesa.

Era «Jup», el propio maese «Jup», al cual «Top» hizo una acogida de amigo verdadero.

—¡Jup! — exclamó Pencroff.

—Entonces — repuso el ingeniero—, debe traer algún papel consigo.

Pencroff se precipitó hacia el orangután. Evidentemente, si Nab había tenido alguna noticia importante que dar a su amo, no podía emplear un mensajero más seguro ni más rápido, que pudiese pasar por los sitios donde no habrían podido aventurarse los colonos ni el mismo «Top».

Ciro Smith no se había engañado. Del cuello de «Jup» pendía un saquito, y en el se hallaba un billete escrito de mano de Nab.

Júzguese la desesperación de Ciro Smith y de sus compañeros cuando leyeron estas palabras: «Viernes a las seis de la mañana. Meseta invadida por los presidiarios.

Nab.»

Se miraron sin pronunciar una palabra, y después entraron en la casa. ¿Qué debían hacer. Los presidiarios en la meseta de la Gran Vista significaba el desastre, la devastación, la ruina.

El muchacho, al ver entrar al ingeniero, al periodista y a Pencroff comprendió que la situación de las cosas se había agravado, y cuando divisó a «Jup», no dudó de que amenazase una desgracia al Palacio de Granito.

—Señor Ciro — dijo —, marchemos, me encuentro en estado de soportar el traslado; quiero marchar.

Gedeón Spilett se acercó a Herbert y, después de haberle examinado, dijo: —Marchemos pues.

Pronto se resolvió la cuestión de si debía trasladarse a Herbert en una parihuelas o en el carricoche que había sido llevado por

Ayrtón a la dehesa. Las parihuelas habrían tenido movimiento más suave para el herido, necesitaban dos portadores, decir, que faltarían dos fuertes para la defensa, si ocurría un ataque en el camino.

Por el contrario, empleando el carricoche quedarían todos brazos disponibles; y no era posible poner en él colchonetas, bre los cuales descansarían Herbert, y avanzando con precisión se le evitaría todo choque violento.

Llevoé el carricoche; Pencroff enganchó el onagro. Ciro Smith y el periodista levantaron los chones y los colocaron en el do, entre los dos bancos.

El tiempo era hermoso. Los rayos de sol penetraban entre árboles.

—¿Están prontas las armas? —preguntó Ciro Smith.

Lo estaban. El ingeniero Pencroff, armado cada uno con una escopeta de dos cañones, Gedeón Spilett provisto de carabina, se hallaban dispuestos a partir.

—¿Estás bien Herbert? —preguntó el ingeniero.

—¡Señor Smith — respondió el joven—, está usted tranquilo, no moriré en el camino.

Hablando así se veía sin embargo, que el pobre joven estaba a toda su energía, y que un esfuerzo supremo de voluntad contenía, digámoslo así, sus fuerzas prontas a extinguirse.

—¡En marcha! — dijo Ciro Smith.

Abrióse la puerta de la meseta, y «Jup» y «Top», que habían callar oportunamente precipitaron adelante. El salió, se cerró de nuevo la

# DIPUTACION

## Sesión de la Comisión Gestora

Bajo la presidencia del señor Juliá y con asistencia de los gestores provinciales señores Tuduri, Alomar, Mayans y Fernández, se reunió el martes, al mediodía, la Comisión Gestora de la Diputación Provincial. Leída el acta de la sesión anterior, queda aprobada, al igual que unas cuentas de la Ponencia de Hacienda por servicios provinciales y la distribución de fondos respectiva al mes de septiembre.

Se aprueba, sin discusión alguna, un dictamen de la Intervención sobre ingreso del producto recaudado durante el mes de junio por arbitrio sobre traviesas en las carreras de caballos y galgos, que se eleva a 3.487 pesetas, y otro dictamen de la misma Intervención sobre igual concepto respecto al mes de julio, que se eleva a 4.231'24 pesetas.

Dase cuenta de un dictamen de la Ponencia de Hacienda sobre el convenio con el Delegado de Hacienda acerca del pago de una moratoria que por atrasos se exige a la Corporación. Se aprueba.

También queda aprobado otro dictamen del Negociado de Fomento, que en la sesión anterior quedó sobre la Mesa, proponiendo se señale el día 25 de septiembre para la celebración de la subasta de las obras de reparación del firme del camino vecinal n.º 192, denominado «de Artá a Son Servera».

A continuación, se da cuenta de una instancia de la «Peña Nicolau» solicitando se conceda por la Diputación uno de los primeros premios de la «IV Vuelta Ciclista a Mallorca»; la Comisión acuerda dar el octavo (100 pesetas).

Se dan cuenta de dos oficios del Tribunal Tutelar de Menores de esta ciudad interesando la admisión de dos menores en la «Casa d'Educació i Assistència Social»; se aprueba este asunto.

La Gestora da por enterada de un oficio del Director del Hospital, manifestando que no hay en dicho centro benéfico existencia suficiente de camas para enviar al de Ibiza, con destino a la sala militar que ha de habilitarse.

Igualmente se da por enterada la Comisión de un oficio del oficial de Contabilidad del Manicomio provincial acompañando la relación de cantidades recaudadas por estancias de enfermos distinguidos en el mes de Julio, elevándose a 2.602 pesetas.

Termina la orden del día.

Léese un oficio del sub-director de la «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares» recordando que la institución está exenta del pago de arbitrio.

Se acuerdan varias admisiones en establecimientos de Beneficencia.

El Administrador del Hospital provincial da cuenta, en sendo oficio, de que durante el mes próximo pasado, se han recaudado 3.27 pesetas.

Se lee un dictamen del Comité Ejecutivo del Servicio de Contribuciones proponiendo que, no habiendo constituido la fianza que para responder de su gestión don Antonio Pomar Forteza, recaudador de Contribuciones de la Zona de Inca, recientemente nombrado para dicho cargo, se declara sin efecto el anterior nombramiento, y facultar al jefe del Servicio de Recaudaciones para que no quede desatendido el servicio en aquella Zona. La Comisión, por unanimidad, acuerda darse por enterada.

El señor Fernández, presidente de la Lonja de Contratación, da lectura a un documento suscrito por los miembros del Patronato de la Lonja señores Serra, Cerdá, Ventayol y Galmés, en el que exponen que, en vista del desamparo moral y material de la Cámara de Comercio, y Ayuntamiento y exigua consignación de la Diputación, y no pudiendo atender los gastos de la Lonja, acuerdan encargar al presidente accidental para que entere a la Comisión Gestora de la Diputación de la situación en que se encuentra el Patronato. Añade el documento que en vista de que han transcurrido muchos días sin dar solución alguna que permita el deseado bienestar, los firmantes comunican, con sentimiento, que se abstendrán, en adelante, de concurrir a la Junta, mientras la Diputación no dé la subvención deseada. El señor Fernández, con tal motivo, presenta la dimisión del cargo de Delegado de la Diputación en el Patronato de la Lonja; la Comisión se da por enterada.

Finalmente, a propuesta del señor Juliá, se acuerda otorgar la «englantina» para los próximos Juegos Florales que organiza la «Associació per la Cultura de Mallorca».

Y sin más asuntos a tratar, se levanta la sesión.

## Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 4 de Septiembre de 1935, a las 7 horas

En las islas Británicas Francia, Países Bajos y Europa Central domina régimen de lluvias debidas a un centro depresionario centrado al N. de Escocia. En la Península Ibérica y Mediterráneo Occidental el tiempo es bueno excepto desde Golfo de

León, hasta la isla de Sicilia donde se han producido lluvias y hay viento fuerte de poniente que produce marejada, debido a un secundario que durante las 24 horas ha producido chubascos tormentosos en las costas de España y Baleares.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 762 mm. subiendo dirección del viento E. N. E. 4 kph. estado del cielo casi despejado.

Tiempo probable.—Buen tiempo y vientos del W o N W.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 4 septiembre de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 763'5 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 763'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 761'1 milímetros.

Temperatura, 26'5 grados cent.º

Temperatura máxima, 30'6 id. id.

Temperatura mínima, 21'5 id. id.

Temperatura media de ayer, 26'4 grados cent.º

Termómetro seco, 26'5 id. id.

Termómetro húmedo, 23'7 id. id.

Humedad relativa, 78 por ciento.

Evaporación, 3'2 milímetros.

Lluvia, 3'5.

Viento, S. 2.

Estado del cielo, nuboso.

# POLITICA

## Partido Radical

Se recuerda a todos los afiliados y simpatizantes que deseen asistir al «Día de Lerroux», que se celebrará en Barcelona el día 8 del cte., pasen a inscribirse en la secretaria del Partido, Fortuñy, 1, pral., antes del día 4, fecha en que quedarán cerradas definitivamente las listas de inscripción para poder disfrutar de las rebajas en los precios que tiene concedidas la Compañía Transmediterránea.

## El Crédito Balear

### Elección de compromisarios

El domingo se celebraron las elecciones para Compromisarios que en lo futuro actuarán en defensa de los intereses de los acreedores del Crédito Balear.

Practicado el examen de las actas de los diversos escrutinios publicados, todas ellas extendidas sin protesta, han sido aprobadas por la Junta scrutadora compuesta por don Bartolomé Ferrer, Presidente de la actual Junta de Acreedores, y don Antonio Ferragut Sbert, y don Antonio Garau Vidal, estos en representación de las Entidades Económicas de Mallorca.

En su consecuencia han quedado elegidos los siguientes señores:

### Por Palma 15 Compromisarios

Don José Belaguer Vallés, don Pablo Cavaller Llobet, don Gabriel Cortés Cortés, don Antonio Darder Ripoll, don Miguel Far Cañellas, don José Llabrés Reynés como Presidente de la Federación Patronal de Mallorca, don Antonio Bannassar Capó, don Antonio Juan Mulet, don Antonio Paristí Coll, don Guillermo Ripoll Torres, don Honorato Sureda Hernández, don Francisco Salvat Barenys, don Juan Tomás Costa, don José Vich Quetglas, don Mateo Zaforteza Musoles.

### Por Manacor, 7 Compromisarios

Don Jaime Piña Forteza, don Antonio Ferrer Ladaria, don Melchor García Nadal, don Jerónimo Monjo Salas, don Lorenzo Vallespir Ribot, don Miguel Nebot Nebot, y don Gabriel Pons Serra.

### Por Inca, 5 Compromisarios

Don Francisco Llabrés Fornés don Miguel Pujadas Ferrer, don Antonio Mateu Ferrer, don José Tous Literas, don Andrés Ferrer Amengual, don Antonio Colom Pons.

### Por Sóller, 22 Compromisarios

Don Jaime Scaxell Muntaner, don Jaime Rullán Rullán, don Gabriel Mayol Crespi, don Amador Pons Coll, don Jaime Bernat Bauzá, don José Bibiloni Miquel, don Antonio Castañer Puig, don Lucas A. Bernat Ferrer, don Bernardo Castañer Alcover, don Pedro Antonio Frontera Pizá, don Gabriel Darder Vicens, don Lucas Florit Martorell, don Salvador Miró Oliver, don José Ripoll Arbona, don Amador Pons Mayor, don Bartolomé Casasnovas Frau, don Vicente Sastra Colom, don Antonio Bannasar Joy, don Bartolomé Pastor Gomila, don José Bauzá Pizá, don Jaime Vicens Mayol, y don Juan Vives Rullán.

### Por Lluchmayor, 5 Compromisarios

Don Mateo Gamundí Monserat, don Mateo Gamundí Mnt, don Gregorio Clar Salvá, don

Bartolomé Jordi Pericás, y don Francisco Montblanch Sastré.

Por Felanitx, 8 Compromisarios

Don Bartolomé Ferrer Villalonga, don Nicolás Fuster Forteza y don Salvador Barceló Vefy.

Por Andraitx, 5 Compromisarios

Don Eduardo Mallo Marqués, don Antonio Palmer Pujol, don Jaime Pujol Alemany, don Vicente Flexas Juan y don Francisco Moner Juan.

## CRUZ ROJA

### Función Benéfica

Organizada por la Comisión de Festejos de la Cruz Roja de Santa Catalina, se celebró el pasado domingo en el Teatro Victoria una velada teatral a beneficio del citado Comité y bajo el siguiente programa.

Primeramente se puso en escena el sainete lírico en un acto y en prosa titulado «El Alcalde Interino» interpretada con insuperable acierto por la cátedra de declamación del Orfeón de Izquierda Republicana que dirige don Miguel Reinés.

A continuación el notable barítono don Juan Vives cantó con singular maestría la romanza de Luisa Fernanda, recibiendo tan cariñosos y continuos aplausos, que se vio obligado a salir nuevamente al escenario interpretando la romanza del «Cantar del Arriero».

Seguidamente y a petición de varias familias el Orfeón de Izquierda Republicana cantó «La Font del Torrent» y «Arri Moreu» bajo la batuta de su director don Jaime Dalmau.

Después la banda municipal dió un concierto interpretando «La Gioconda» y «El Dño de la Africana» bajo la dirección del competente maestro don Joaquín P. Portas, que recibió en ambas ejecuciones una atronadora salva de aplausos.

Por último la Cátedra de Declamación del citado Orfeón interpretó la zarzuela cómica «La Marcha de Cádiz».

Fueron aplaudidos entusiastamente todos los elementos que tomaron parte en el desarrollo de las citadas obras teatrales destacándose en ellas su director señor Reynés en los papeles de «El Alcalde» y «Atiliano»; la señorita Josefina Vaquer en los de «Toribia» y «Clarita»; don Bartolomé Mayol en los de «Don Nicomedes» y «Teodorico» y don Pedro Ginard, en los de «Sinfonías» y «Señor Lucas». Por su acertada interpretación fueron repetidas varias escenas de dichas obras.

La actuación de don Jaime Dalmau, dirigiendo con insuperable acierto la Orquesta y Coro del Orfeón, demostró las grandes cualidades que posee este señor en el arte de la música, corroborándolo así los continuos aplausos que recibió del numeroso y distinguido público que llenaba por completo el salón.

# TAURINAS

## Un triunfo apoteósico de Jaime Pericás en Madrid

Qué dirá ahora «El Sobresaliente» del «Mundo Gráfico»

Esta vez hubo absoluta unanimidad en reconocer que Jaime Pericás, en Madrid, ha conseguido un éxito de consagración. Toda la Prensa, absolutamente toda, sin una excepción que conozcamos, ha coincidido en reconocer a Pericás como un gran torero. Al azar, para que el éxito apoteósico de Jaime en la primera plaza de España quede consignado en nuestras columnas hemos recortado una reseña, la de «Diario de Madrid», que no es ciertamente la más entusiasta. Dice así «Capitillo»:

### SEGUNDO

«Girandito». Negro, pequeño y recogido de cuernas. Hay nervio en las arrancadas, y Pericás se estira en dos buenas verónicas. (Ovación). Repite y da tres lances magníficos. (Oles). El bicho recarga en la primera vara y Jaime hace un quite por chinelinas que levanta una tempestad de aplausos. Rafaelillo da tres verónicas apoteósicas. (Ovación). Madridiño es atropellado al lancear en su quite. (Palmas guasonas).

El de Terrones se ha crecido después de los puyazos y se arranca con viveza. Don Jaime viene dispuesto a hacer bueno el título de «El Conquistador», y con mucho genio instrumenta unos soberbios muletazos por bajejo. El animal se crece a cada

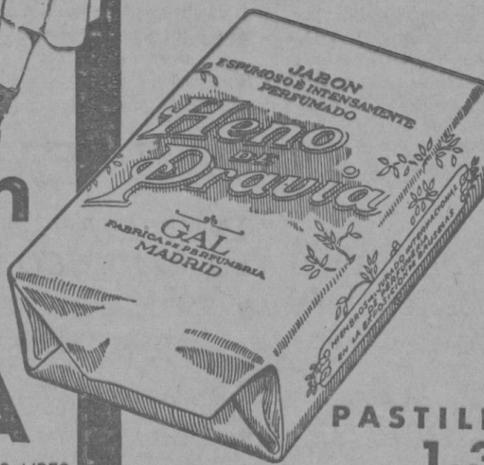


En época de baños  
**Jabón HENO DE PRAVIA**

PERFUMERÍA GAL-MADRID-BUENOS AIRES

# Tratamiento del cutis

Extreme sus cuidados en esta época para que su cutis no pierda belleza. Use usted Jabón Heno de Pravia. Con su pureza y sus finos aceites suavizadores, asegura al cutis delicado una protección eficaz.



PASTILLA, 1,30

muletazo, y Pericás le aguenta on valor. Hay una faena de torero sobrio. Obliga al torete a pasar, y lo hace agarrándole de los cuernos. (Ovación). A la primera igualada, media estocada superior. Unos muletazos para fijarlo, y una estocada hasta la bola. (Ovación.)

### QUINTO

«Desertor», negro listón. Doble bien, aunque corta un poco el terreno a los peones. Pericás instrumenta unos lanes suaves y templados.

El de Terrones empuja con fuerza y hay momentos de peligro, que salvan los espadas con oportunos quites. Orteguita clava un par magnífico.

Pericás se halla frente a un toro un tanto incierto y da unos muletazos por bajo con la derecha para fijar. Conseguido este propósito, Jaime se cambia la muleta a la izquierda, y da cuatro naturales enormes. (Ovación). El bicho no está para la izquierda, y con la muleta en la diestra da dos pasos en redondo, terminados con un soberbio molinete.

Recorre a la zurda nuevamente y da un natural. Se lleva el toro a los medios y da varios pases de pecho muy buenos.

Un pinchazo entrando recto y enseguida una magnífica estocada, entrando como los maestros. Ha habido valor al tirarse y belleza y emoción en la ejecución.

Ovación enorme y dos orejas. Pericás da una triunfal vuelta al ruedo recogiendo los sombreros.

El público obliga a saludar a Rafaelillo, y los dos valencianos recogen en los medios una ovación que hace humo.

La semana anterior una revista tan prestigiosa como «Mundo Gráfico» insertó una crónica de toros, firmada por «El Sobresaliente», en la que, con notoria injusticia —pues en ella se hacen algunas afirmaciones inexactas— se negaba a Jaime Pericás el pan y la sal. Se le calificaba de poco menos que un figurón, creado por «Llapiçera» (1) para destacar los méritos de «Rafaelillo». Pericás, cuyos éxitos en la Plaza de Valencia son anteriores al advenimiento de «Rafaelillo» —cosa que no ignora ningún aficionado que siga el movimiento taurino— ha evidenciado o que si «Rafaelillo» es un buen torero, él no le va a la zaga. Tanto monta, monta tanto... ¿Qué dirá ahora «El Sobresaliente» del «Mundo Gráfico»?



Todos los cutis necesitan estas dos cremas

Cold Cream Pond's para limpiarlo y suavizarlo. Vanishing Cream Pond's para protegerlo. Aplíquese el Cold Cream todas las noches y al volver de paseo; sus aceites purísimos penetran en los poros de la piel expulsando todas las impurezas, de forma que el cutis queda inmaculadamente limpio. El Vanishing Cream conserva esta frescura y hace que los polvos permanezcan adheridos.

# CREMAS POND'S

COLD CREAM VANISHING CREAM (Crema grasa) (Crema no grasa) Tubos: Ptas. 1.85 y 3.75 - Tarros: Ptas. 7.25 y 12.50 (El impuesto del Timbre aparte)

# RELIGIOSAS

## Santos del día

Santos Lorenzo Justiniano, obispo y Obdulión, virgen.

## Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia del Convento de religiosas de Santa Clara en honor de Nuestra Señora de la Cueva Santa.

A las siete, Misa cantada y exposición del Santísimo.

Por la tarde, rezo del Santo Rosario, Novena de Nuestra Señora y reserva de S. D. M., precedida de solemne Te-Deum.

Empiezan en la iglesia parroquial de San Miguel en honor de Nuestra Señora de la Salud.

A las seis y media, exposición del Santísimo y Novena como en los días anteriores.

A las ocho, después de Tercia, Misa mayor.

Por la tarde, a las seis y tres cuartos, rezo del Santo Rosario, continuación de la Novena de Nuestra Señora con sermón por el P. Alfonso

de Monleón, O. P. y reserva de S. D. M.

## Actos religiosos

En el Centro Eucarístico, primer jueves: a las 7'30, Misa de Comunión para las Asociadas a la Adoración Perpetua; terminada ésta, exposición del Sím. A las 6 de la tarde, meditación, rosario, bendición y reserva de S. D. M.

En el Socorro, a las siete de la tarde, después del rezo del Santo Rosario, se continuará el solemne Septenario en honor de San Nicolás de Tolentino, abogado de las Almas del Purgatorio.

## Visita

A Nuestra Señora de la Piedad en Santa Eulalia.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Se pone en conocimiento del público que esta Compañía ha inaugurado un nuevo servicio en autocar, saliendo todos los días a las doce, de la estación de Palma para Inca, admitiendo viajeros para esta última ciudad y pueblos intermedios.

Palma 2 de Septiembre de 1935.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Descubrimiento de un almacén de bombas, armas, municiones y líquidos inflamables

Barcelona 4 a las 24.—La policía descubrió en una casa cercana al Santuario de Nuestra Señora del Coll, un almacén de bombas, armas cortas y largas, botellas de líquidos inflamables y gran cantidad de municiones.

El inquilino del piso, Juan Pascual, al darse cuenta de la presencia de la policía, apeló a la fuga, desapareciendo.

Fue detenida la mujer de Pascual, llamada María Gargallo y un compañero de aquel apellidado Roncher.

Quedaron detenidos.

El depósito de los efectos hallados se encontraba en el cielo raso de la habitación.

Las armas y las municiones fueron trasladadas a la Jefatura de Policía.

La policía tiene el convencimiento de que el detenido y el que huyó han tomado parte activa en todos los actos de sabotaje contra tranvías y autobuses.

Se les supone autores de la colocación de las bombas que estallaron días atrás en las cocheras de los tran-

vías de Gracia, hecho del que ya informamos.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar que instruye el sumario, esperándose dentro de breves días la celebración del consejo de guerra.

A juzgar por lo dispuesto en el Código los detenidos serán castigados con pena no menor de ocho años.

## Entierro del presidente de la Audiencia

Barcelona 4 a las 24.—Esta mañana se ha efectuado el entierro del presidente de la Audiencia Territorial señor López Avilés.

Han presidido el duelo el presidente del Tribunal de Casación de Cataluña don Santiago Gubern, presidente de la Generalidad, alcalde accidental señor Jaumar, general Sánchez Ocaña y otras autoridades y personalidades.

## El "Dia de Lrrroux"

Barcelona 4 a las 24.—El presidente de la Generalidad ha manifestado hoy a los periodistas que mañana facilitará a la prensa el programa definitivo de los actos que se celebrarán en honor de Lerroux.

## Mortal accidente

Barcelona 4 a las 24.—Cerca de Mañresa chocaron un automóvil y

una motocicleta, en la que viajaba el cabo del Sometá, Luis Doscastillas.

Este falleció a consecuencia de las heridas sufridas.

## El marido de la mujer en cuestión...

Barcelona 4 a las 24.—Hace algunos días en el domicilio de José Joro, en la Ronda de San Pedro, se presentó una mujer, rogándole que la recomendase a un doctor amigo suyo, en cuya casa quería entrar como sirvienta.

Facilitada la recomendación el señor Joro recibió esta mañana una carta firmada por José Salvador, militante en la F. A. I., en la que le pedía que le facilitase el paradero de la mujer mencionada, amenazándole de muerte en caso contrario.

Denunciado el hecho, la policía ha realizado gestiones que han dado por resultado la detención del firmante de la carta, que era el marido de la mujer en cuestión.

Examinados los archivos policíacos se vió que José Salvador está reclamado por el Juzgado número once como autor del incendio de un tranvía.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado.

consulta secreta a las cuatro la Sociedad de Naciones empezó la sesión pública a las cuatro y media bajo la presidencia del ministro de la Argelia en Berna quien anunció haber recibido las conclusiones del tribunal de conciliación sobre el conflicto italo-abisinio en Ual-Ual.

Sin embargo el Consejo de la Sociedad de Naciones decidió en su última reunión examinar integralmente las relaciones italo-abisinias, pero el Consejo de la Liga prefería en estos momentos examinar el informe de Eden sobre las negociaciones que llevaron a cabo las tres potencias principalmente interesadas.

El informe de Eden consistía en dos partes: la primera se refirió a la colaboración del gobierno francés en las negociaciones de París y la segunda a las declaraciones del gobierno británico.

Primeramente Eden hizo una revisión general de las negociaciones entre los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia en París sobre la oferta que por mediación de esos tres países la Sociedad de Naciones hacía para que Abisinia recibiera las máximas consideraciones teniendo siempre en cuenta los intereses italianos.

Después Eden en nombre del gobierno británico declaró que Inglaterra no dejaría nada por hacer para conseguir una solución cordial del conflicto.

Inglaterra tiene plena conciencia de las obligaciones del pacto de la Sociedad de Naciones por ser un compromiso contraído por todos los gobiernos.

El señor Eden puso de relieve que no existía conflicto político ni económico entre Italia y la Gran Bretaña.

En este asunto Inglaterra estaba actuando solo como miembro de la Sociedad.

Laval declaró an tonos de convicción que Francia opta por la observancia del pacto de la Sociedad de Naciones.

El asunto del Saar y la disputa de Yugoslavia y Hungría fueron reueltos por la cooperación de las potencias.

Laval se refirió después a las quejas contra Abisinia que Italia presentará al Consejo de la Sociedad, el cual los examinará con atención minuciosa.

Laval terminó diciendo: —Todos tenemos el deseo de velar por el cumplimiento de las obligaciones del pacto de la Sociedad Naciones ya que todos deseamos la paz.

Aloisi hizo después una extensa declaración mencionando el informe que Italia iba a presentar al Consejo de la Sociedad y explicando por qué las proposiciones hechas a Italia en París no pudieron ser aceptadas.

Esta sesión ha despertado interés universal y la animación general ha sido verdaderamente extraordinaria.

## ¿Fracasará la Sociedad de Naciones? — ¿Su Santidad Pío XI será el árbitro?

Ginebra 4.—La reunión del Consejo de la Liga de Naciones ha sido un fracaso rotundo. Aloisi, en nombre de Mussolini, ha rehusado enfáticamente aceptar las proposiciones hechas por Francia y la Gran Bretaña.

En consecuencia la Liga ha aplazado su tarea indefinidamente con el fin de que Abisinia pueda determinar el curso que debe seguir.

La situación ha quedado algo opaca.

La declaración hecha por Eden de haberse ofrecido a Italia todas las ventajas para evitar una guerra se considera mera fraseología diplomática.

Como se esperaba Laval ha secunado las palabras de Eden, pero el eco ha resultado débil y sin mucha convicción.

En los centros bien informados se espera ahora un mediador y ese mediador será Su Santidad el Papa Pío XI.

## Holanda

Estudiantes ahogados  
Copenhage 4.—Varios estudiantes de la Universidad inglesa de Oxford se han ahogado cuando hacían una expedición por Groenlandia.

Habiendo salido de exploración por un río la embarcación chocó contra una roca sumergida y debido a la rapidez de la corriente de agua no les fué posible el salvarse.

## Estados Unidos

La prueba de velocidad Campbell  
Boneville Flats (Utah) 4.—En la prueba de velocidad sir Malcolm Campbell reventó un neumático después de haber cubierto la primera milla a 304 millas por hora.

Después de haber cambiado el neumático, en la prueba de vuelta

# Cine Oriental

Hoy desde las 3'30

## La Comedia de la Vida

Por JHON BARRIMORE

## El impostor

(en español) por JUAN TORENA y C. VILLARIAS

Lunes: INDESEABLE (en español) por ELISA LANDI.

TEATRO BALEAR Lunes día 9 a las 9 de la noche

## BOXEO

JHONNY CRUZ - ANTONIO RAMIS

MAHON - FRANCES, Marti II - Molons, Titoy - Sanfeliu  
Raimundo - Pujol Giménez - Harry Wills

alcanzó una velocidad de 295 millas por hora.

Se achaca esta diferencia de velocidad a que la rueda cedió algo al reventar el neumático.

## Irlanda

De Valera a Ginebra

Dublín 4.—Mr. De Valera, presidente del Estado Libre de Irlanda, salió el martes para Ginebra con el propósito de asistir a la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Se cree en ésta que si fuera nombrado para la presidencia de la Asamblea le sería favorable la elección.

## Francia

¿Ha pedido material Italia a la firma Renault?

París 4.—Según «L'Humanité», Italia ha hecho varios pedidos importantes a la fábrica de automóviles Renault.

Parece que esta noticia no se ha confirmado.

## Bélgica

Los funerales de la reina Astrid

Bruselas 4.—El Rey Leopoldo, des cubierto y a pie, siguió el féretro de la reina Astrid durante todo el trayecto de cuatro kilómetros desde la iglesia de Santa Gudula hasta Laeken.

El silencio más completo reinó en toda la ciudad mientras pasaba el cortejo fúnebre.

Durante el servicio religioso el rey Leopoldo sollozaba continuamente, cubriéndose el rostro con una mano.

A su lado estaba la princesa Josefina, que solamente tiene ocho años, mirando sobrecogida a su padre que de vez en cuando murmuraba alguna palabra de consuelo.

El corresponsal del «Daily Telegraph» manifiesta que el rey ha envejecido varios años en estos días.

## Rusia

Los Soviets aplican la pena de muerte

Moscu 4.—Han sido sentenciados a muerte tres ex-oficiales zaristas por el tribunal militar de Irkutsk.

Noticias de origen semi-oficial aseguran que durante la vista de la causa hubo pruebas de actividades terroristas fomentadas a sueldo de países extranjeros.

El movimiento comunista

Moscu 4.—Con la franqueza característica de los últimos discursos quedó clausurado el Congreso Comunista Internacional, celebrado en esta.

La sección de juventudes publica un informe en «Pravda» acerca de los progresos obtenidos en varios países.

Se dice que en España crece rápidamente el movimiento de juventudes comunistas, que ahora cuenta con doce mil socios.

Polonia tiene catorce mil y se elogia especialmente su trabajo de agitación entre los campesinos polacos.

En Francia hay seiscientos comités que se ocupan activamente de contrarrestar el movimiento fascista y militarista.

Según «Pravda» las organizaciones comunistas en China, ante todo las reservas del ejército rojo en aquel país.

Claro es que no puede olvidarse que tales noticias son recibidas directamente de Moscú y por lo tanto algo partidistas.

## Inglaterra

Nuevo yate

Cowes 4.—Mr. Sopwith, que vendió el yate «Endeavour», con el que no pudo ganar la copa de América, ha encargado la preparación de otros planos para un nuevo yate.

Los arquitectos navales creen que si el nuevo yate «Endeavour» tiene cuatro pies más de largo y veinte toneladas más de peso, pero con el mismo velamen, su velocidad sería mayor.

## Sociedad de Naciones

La Conferencia del Desarme

Ginebra 4.—Mr. Henderson, presidente de la Conferencia del Desarme, ha aplazado la reunión que debía celebrarse esta semana.

Parece ser que Henderson ha sido persuadido de este aplazamiento en vista de que el asunto italo-abisinio y la situación general de Europa en lo que se refiere a los armamentos no facilitarán la labor de la Conferencia del Desarme.

## India

Un cadáver en el Everest

Calcuta 4.—Un grupo de exploración para hacer la próxima expedición al monte Everest se encontró con el cadáver del capitán sir Maurice Wilson a una altura de 800 metros.

Sir Maurice Wilson tenía la intención de llegar a la cumbre del Everest utilizando un aeroplano hasta la altura accesible donde pudiera aterrizar y completar el resto de la ascensión a pie.

## Argelia

Agua para el ejército italiano

Argel 4.—El gobierno italiano ha firmado un contrato por mediación de sus representantes en Bone para el abastecimiento de grandes cantidades de agua dulce a las tropas del Este de África.

Casas egipcias han comprado también mucho grano para mandarlo a Eritrea.

## BOLSA COTIZACIONES BARCELONA

4 a las 24'00

Nortes . . . . .	00'00
Alicantes . . . . .	00'00
Andaluces . . . . .	0'00
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	37'00
Transversal . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	360'00
Plátas . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Libras . . . . .	36'40
Franco . . . . .	48'45
Dollars . . . . .	7'36
Liras . . . . .	00'00
Franco suizo . . . . .	239'25
Franco belga . . . . .	123'75
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	0'00

## ¡UTILICENOS!

Las columnas de EL DIA son leídas diariamente por millares de lectores que necesitan comprar, vender, alquilar o que buscan u ofrecen trabajo.

¡Utilícenos y no se arrepentirá!

LLAMEN AL TELÉFONO

1745

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## CONFLICTO ITALO-ETIOPICO

### LA CONCESION PETROLIFERA Y LA PRENSA

### LA ACTITUD DE LOS GOBIERNOS INGLES Y ESTADOUNIDENSE

### LA REUNION DE GINEBRA

### Otras informaciones

#### Prensa británica

Londres 4.—Toda la prensa británica con rara unanimidad protesta de la buena fé del gobierno en el asunto de las concesiones mineras de Etiopia, y sus principales organos esperan que prontamente el Foreign Office desautorizará el asunto para borrar la mala impresión causada precisamente la víspera de la reunión de la S. de N.

#### "Daily Telegraph"

Insiste sobre el hecho de que el convenio firmado entre Rickett y el representante del Négus, de el cual ha dado un análisis detallado artículo por artículo no habla más que de intereses americanos y solo se refiere a nacionales etíopes o americanos que explotaran la concesión, y no se mienta otro inglés que Rickett obrando como representante también de intereses americanos.

#### "News Chronicle"

Aprueba la desaprobación por Inglaterra del contrato realizado y se extraña que no se haya publicado claramente los detalles de tan extraordinaria transacción.

#### "El Times"

Dice que no puede violar la Gran Bretaña los pactos convenidos, apoyando tan extraña concesión.

#### Prensa francesa

#### "L'Oeuvre"

París 4.—Para que se vea claro en el asunto precisa saber en suma a quien pertenece este petróleo cedido, y si el Rey de Reyes tenía derecho de disponer de él y en lo que se convertiría en el caso de que conquistase Italia el país el papel emitido por Rickett. La palabra la tienen los especialistas en derecho internacional. Pero mientras se ponen de acuerdo que no es probable sea mañana, posiblemente quepa pensar que en realidad no haya vendedores, ni compradores, sino simples negociantes.

#### "Le Journal"

El exceso es siempre perjudicial y así el Négus que con el contrato ha creído lanzar un golpe certero a Italia, al comprometer a Ingleses americanos a su causa, provocando una violenta reacción en Italia. Su acción se vuelve ahora en contra suya. No intentaremos penetrar hasta que punto los Agentes Ingleses podían ignorar unas negociaciones entabladas desde hace meses, pero el hecho cierto es que el gobierno no aprueba el contrato. Y lo más interesante es que la desaprobación del gobierno no se funda en los cambios de notas anglo-italianas de 1925 que reconocen a Italia el predominio económico en aquella re-

gión, si no más bien el tratado de 1906. Ciertamente que la intención evidente es conservar la solidaridad con Francia, no impidiendo que al invocar el pacto tripartito, recuerde Inglaterra que ha reconocido la pretensión de Italia de realizar la unión territorial de Somalia y Eritrea al este de Addis-Abeba, es decir asegurar el control político de la mayor parte de Etiopia.

#### Prensa italiana

#### "Popolo d'Italia"

Roma 4.—Escribe este diario que las informaciones inglesas sobre la concesión revelan desde luego el atentado cometido a los tratados por parte de Etiopia y legitiman la desconfianza italiana, pues al conceder el monopolio a la Sociedad Rickett ha roto aquella con los tratados.

Recuerda el periódico citado que el gobierno americano en otra ocasión cedió una concesión petrolífera en Dankali a una Sociedad Italiana y la concesión ahora firmada es verdaderamente lesiva para la antes citada.

#### Ante la reunión de hoy

París 4.—Se ha perdido la esperanza de que Inglaterra desistiera de su empeño de aplicar sanciones a Italia y de quejelo pida al discutir se el asunto en Ginebra. «L'Intransigent» se manifiesta francamente pesimista y parece confirmar la salida de Laval para Ginebra 24 horas antes del momento convenido. Este periódico recuerda las resoluciones del «Congreso Laborista de Margate» y las manifestaciones del Obispo de York favorables a la aplicación de sanciones aunque de ello resultase la guerra. Todo lo cual según este periódico hace difícil que Eden pueda modificar su actitud.

#### Será anulada la concesión petrolífera.

Washington, 4.—El Departamento del Estado anuncia que la concesión del petróleo Abisinio hecha a la «African and Exploration Coporation» será anulada. Los Representantes de la «Coony Vacuum Oil Company» manifestaron a Mr. Cordell Hull que intervendrían en la concesión.

Los Sres. Dundas y Walden respectivamente vice-presidente y presidente de la compañía, informaron al Sr. Hull que sus Agentes harían saber al Emperador de Abisinia que el asunto no podía prosperar.

Añadió el Sr. Hull que las primeras noticias que tuvo del asunto las recibió el martes por la mañana y que seguidamente comunicó a los interesados que el asunto sería un grave obstáculo para el mantenimiento de la paz.

#### La sesión del consejo de la S. de N.

Ginebra, 4.—A las 4 de la tarde se abrió la Sesión del Consejo en sesión secreta. Después habrá sesión pública para tratar exclusivamente del conflicto italo-abisinio. Se cree que el informe que dará el Secretario referente al dictamen de la Comisión que entiende en el asunto de Ual-Ual, no hará cargos morales ni materiales contra ninguno de los dos países.

#### Una referencia Inglesa

Londres 4.—En la sesión de esta tarde se presentará el informe de los tres países en la Conferencia de París. En las que hubo proposiciones franco-inglesas que Mussolini descartó brevemente. En ellas se ofrecían en primer lugar discutirías entre las naciones que firmaron el tratado de 1906, después se habría discutido con Dbsinia para tratar de solucionar el conflicto. Tales proposiciones estaban basadas en el mantenimiento de la independencia íntegra y territorial de Abisinia, admitiendo el principio de país franco, sin excluir las posibilidades de modificaciones territoriales. En la conferencia se expresó también el deseo de conocer los intereses especiales de Italia en el desarrollo económico y la organización administrativa sin perjuicio para los intereses franceses y británicos.

#### Anhelos de paz

Ginebra, 4.—Se ha celebrado una reunión de trabajadores contra las intenciones belicas de Italia, en los discursos se ha insistido en que la paz debe mantenerse apesar de las dictaduras y se pide que el gobierno francés, prescindiendo de los dictadores apoye al gobierno inglés para resistir a Italia.

#### La cesión petrolífera no tiene interés

Londres 4.—El asunto de la concesión del petróleo en Abisinia que carecía de interés para las comisiones en Ginebra queda ahora fuera de discusión por haberse declarado oficialmente en Washington anoche que los americanos propietarios de la concesión la habían anulado voluntariamente.

Los directores de la Standard Vacuum Oil Company anunciaron que efectivamente su compañía era propietaria de una extensa concesión de petróleo concedida por el emperador de Abisinia el 29 de agosto y que en atención a la importancia del asunto consultaron a las autoridades americanas quienes les manifestaron que este negocio había sido causa de grandes molestias no solo al gobierno norteamericano sino a otros gobiernos que estaban ocupándose con ahínco en el mantenimiento de la paz.

Se informó a los directores de la compañía que la opinión del gobierno consistía en que era del mayor interés el tomar medidas lo antes posible para dar por terminada la concesión.

#### La sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones

Ginebra 4.—Después de una corta

# Balear

Hoy a las 3

# DOS GRANDIOSOS ESTRENOS EL SARGENTO X | MADEMOISELLE ZAZA

por IVAN MOSJOUKINE

Lunes: Programa doble en Español

SANTA y PELIRROJO

Opereta espectacular